

357

V-14d. Bval. Libera, 3 not.,
Niēspatēis Angelas.

V-15. 10 v. r. y. h. Misiosis Teseum

Prāsymo dienos.

Niēšas pamaldummas

= Meina valanda ir dabar jau
yra, kuomet tikri garbintojai
garbons tēvz dvāsiņoje ir tēsoje.
Tu gi kada mēldies, jēik, tēvo
kāmbari ir ušidars tēvo duris,
mēlks savs tēvo slapsčia,
ir tēvo tēvas, kuers mats slapsčioje,
tāu atšitjgins.

Nēk yra tik kūnā, nē tik nēla
kūno veiksmā malāgoje

ir kuomenē malāc. Tēmos malda
tāusmāi rēis kuasi kūris kuai
vērus, desperuōja, kava, jōka,
gieda, tēusmāz dāu

= tēpos karles is širāis pilnumis

Nēk jēp ar lēpisi tāusmo

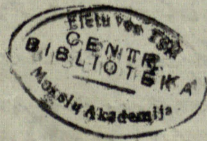
kūnā pūlengus ir pamaldummas
atšitjanda onermtumā.

Mūlariāy - jūciņy kuonyti nē, ita
galz.

Amānā ugnis lietuvotē ^{cik}
uognis nekurstoma gēte - na
maldaumas neviēsa gēte
Jēsus datyvaudaos kaulos
vēntēse: 12 maty, so uorvīgnia
vēntes,
= Kamēau tyz susisinkama
no varaan, ten itaš emi
jū tarpe.

Šādiem le nēlos vienaj kū-
nā, parīcīškai mēdīnā
= Dequ jūsu vīesa tarz vīcīa
šmonēms, kaol jē matyly ge-
rus jūsu darbus ir garbinty
jūsu ševz, kurš yradangāje

Procesija



- Deja, kad mano keleivyski
taps ilgai Tesias. Pr.

- Mano siela trauksta dievo
galvingojo grovojo, kad la zi
ai pasirobysiu dievo
atvairaoje? Pr.

- Baisu jukti, dievogy-
vojo rankas! Pr.

- Jus paucareibe turtingi
buda kw... tauj kaa jems
netruusta jauis maloneis?
Midos. Kame tu vieneras.

- Tito vidi pasins, kad jus
mano mononai, jet kure-
site meites vien a kltam. Pr.

- Kame gausi nori nuodeme
ten da tabrau gausi nori
malone. Pr.

- Jei vienas narys estigas
bunamas, didu grati vni
draug namai. Pr

Atai au sahy zos

= Palaiminti gaitestingieji,
nes jie tam es gaitestingams.

= Sukite gaitestingi, kars ir
tevas jurs gaitestingas
vergi ispirkimas

359

Metrikos ištrauka

iš Kauno dekanato Kauno šv. Trejybės bažnyčios 1928 metų

gimusiųjų ir pakrikštytųjų metrikų knygų registracijos reikalui.

Eilės Nr.	Kokiu vardu kūdikis pakrikštytas? Kada ir kame gimė?	Kūdikio tėvų vardai ir pavardės ir kur prisirašę?	Pastabos.
	<p><i>Augustas devyni šimtai deviasimt aštuontai m. rugpjūtį deviasimtdevintą ketvirtą</i></p>		

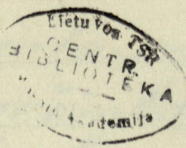
Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

..... 192 m. mėn. dieną Nr.

..... Bažnyčios Klebonas

2 Kas Ausdaveš vienam situ
mācītavu a. s. c. l. d. l. d.
teurš salto vahdenj...
ēstārijū, sakaujum
nepārājoavos ūmōneris.

3 - Svad. K. U. C. prof. Čelai
tis: Kriščiōnišņonī dōrovē



300
= Palaiminti taikig darant
tieji, nes je bus dievo val
kris vadinaasi. Mat

= Delpit mano dangiskasis
bevas jums padarys, je kiek
viena, neatleisite savodu
kui is savo sirodies. Mat.

Kas taikus?

su dievu, žmonėmis, namis
niais, kaomy niais

= Salinkis nuoto, kas pūta, ir
daryk kas gera. ieskok taikos
ir vynes ja. Ps!

Ar mokykla netauka?

Ar mūšy pačias, ne is kitų zodis.

= Ar kur jūsu tarpe karai ir
vaidosi? Ar ne is jūsu paugū
domy, kurie kovoja mūsų
namuose? Jok.

Puikybe ir nekantumas

Pridaug save vertina, nepakencia
jokis priešon žums

Padėklaj t. Hattleris

= Mokykles is manys, nes at
romus ir nuolankios širdies

= Amogaus namisukai jo neprie
seldai. Mat.

Ar. Zakarijas is dui spranda

= Prisyk neloune kara tariean
ofan kaip buty, tris vadus meza.
lejos.

= Palāiminti, kāda jums pirms
zodīnuoja ir persekiojē jus ir me-
ludami sako visa pūka pries-
jus del manes. Dievkišēji ir laim-
monkišēji, nes jūsu vā mōreštr-
gausas dangujē.

= Nespriesinkite pīstam; bet
fei kas tave uigavo pērdasim,
veidē, paauot jam n uita. Mo.

= Cilvēki sev neprietelini,
gera darykite tiem, kuri
jū nokarēia ir melskiteš vā
persekiojanciu ir imētrianciu
jū, kad tūdamēte var vai
jūsu tēvo esancio dangujē.

= Ir alleluia mums mūs, katē,
korp ir mes alleluiam sav
kalbrinkam

= Nēkus vainpūojam as jē,
nēkovos šatēskungai; bet
dievā ir veldmā. Tāka ir nē



- Tiesdabūvis parnēgo manā dra-
sta, tie, kurie ištirkīja Dievo
vīžmōdīu akys: būti, van-
tarmē, artimē, mētē v. v. p. r. u.
mōtē mī mītikimā. Īm.

Kurto nēra, vīkēns, neapykan-
tos, neištirkīmybē, tū d. n. m. a,
pragaras nēstē - v. y. n. o. n. e. b. u. v. o.
jēkav, i. j. u. n. g. t. u. v. e. s. n. e. b. u. v. o.
p. a. s. i. v. i. e. l. y. a. k. l. i. p. u. s. t. a. s.
j. u. n. g. t. u. v. e. s. n. e. a. p. s. i. g. a. t. v. o. j. j. n. e. p. a. n.
u. o. j. j.

= Kā dievas sujunge, īmōnēs nē-
iōjungs.

Veģeris, namis, neģerg tērtz nē-
stīkātī, īmōnos - nē. O. k. y. p. o. t. h.

"Ummōnāy sēlēkējā"

Stīkā dūškos drauge nūvāzē,
kēpā rīvīnī īmōgū. A. r. i. s. t. o. t. e. l. i.

Abrōmāy nēlēdā tēnūi kīēlēiū
i. s. p. i. r. i. t. i. p. r. i. m. u. s. i. s. n. e. d. o. r. y. c. h. a. n. a.
n. i. c. i. ū; k. i. e. p. ē. c. h. i. i. d. o. r. y. p. r. i. m. i. r. e. s.
N. a. c. h. o. r. o.

= Mēģelē, mēriai tarmē: p. a. e. m. a.

= Mīdāvok sēro dūēg, bēh īmō-
qui sē p. r. o. t. h.

= Līkō vī turtai iō tēv. īmōnā
kēsiņgīnāi nūo Dievo. Īm.

Koģimāsi a. u. s. m. i. s. n. e. v. i. e. n. a. u. m. i. s.
n. e. t. x. v. a. r. s. o. b. e. t. i. s. p. a. p. r. o. j. i. a. i.
K. Ī. m. i. n. t. i. n. g. a. īmōnā k. h. a. b. o. n. a. m. u. s.
n. e. i. s. m. i. k. l. i. n. g. a. i. s. p. a. r. t. i. t. y. t. z. s. a. v. o.

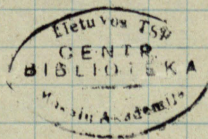
Rankom gridauna.

= Nepaarsi drauge panzum-
gff jautis ir atlie. Lurei

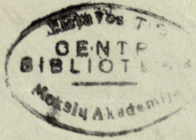
Nebendrakite m netikotais:

Kabendra teri kirmzuma su ne?
ar viesa m tam sybe?

3. Kristus suna dejo m Baangyia
kad m ja dvasias vaidu kvak.
patriarchy m pranciu. Apaitaly
kentetojy, topa dzeintojy, Almagus
vtri je is dievo zodis gmg,
ne is regendanciu selsy.



362
klona a priēš madiantū = Niekad
ūtaš tai; fik
Kekš, pavalgga, nes it-
gastaukelwa. Tis kito, valgi
is gēri or vārdiciojs gacnfas
tuo valgiu 40 oenu h jorakā
itcipā horebo kaeno - Karān



Sios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

192 m. mėn. diena Nr.

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterysės ryšys ir kurioje baznyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardai ir pavardės, amžius ir kur prisirašė?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.
		Stikonas de 1. Ignas Blažas		
		Asmuo gimė 1914 g.		
		Atsimintartin		
		Jo asm. spaus		
		deventojų dy		
		tauko baos		
		Kaune		

Metrikos ištrauka
 dekanato Kauno r. (Vyriausybės) baznyčios 1928 metų
 Jungtinių metrikų knygy (Vyriausybės) reikalui.

= Viēspatie, ašēk, kot nēnumirgš
mano vaikas.

blīziejus sunam i tieks sūru
prikēlē = Kristaus priēmimā, koms
= Jēi nevalgqorke ēmogau sūnā
kēns i negerote jō kraujo, neti-
rēsite skryje gyvybes. Jon.

Dievs, ne beidnyūs sōakymas.
Mūstantis sūrus

Ulykinis Avinilis - prieškelionē

1. Brūstus lūdytojas rēmēs autiē
= Jēsau Kristaus malonē jems i
rimtis, qo kūr praistā tōmas lū-
dytojas, rēmēs karaliū karalū,
kūr pamitojus i neptovē jus
nuo griekų savo kraujū.

= Jō deau lūdytojų pažorams
sakų vadā, Ulaekindā, Kerotio
dōdrijo lagery matēs, dāds
komuniā imā vānēj

2. Kelio vadā, i kelioarotis
Arēlis iō dēp namo kūns

= Niekas ne cūdops s dangys,
kol nō dangau nēmēntis ēmogau
sūru: jō vėrim gš

= Neteriu ēmogau, uers maue
s mēsty s kudrā s dangys

= Jvendi vėvra per vrgamūj mory
s vėvra vjvendi. tenca
Tr. murt.

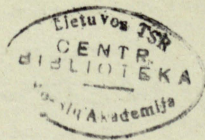
3. Ginklay nuo priēty. Saprāy

Su aukšta pagarba

A. Štorkas

Policijos Inspektorius

J. M.
Kanaunikiui T u m u i.



- Nebra nei vergo nei
 laudo; nebra nei vyri-
 ūis, nei moteriškes -
 nes jūs visi esate viē-
 na Kristuje Jėzuje. Ps.
 Moteryskė

vestuvų apeigos, -
 qu venimo sukūlis, -
 Sakramentas
 dirgos ir paveldėjimas
 Dūsių škaistybi
 svetamokerytė
 Renoras vaidu turėti:
 Uolnos kunigų isauki-
 tėjimas

Metrikos ištrauka

dekanato *Kauno šv. Trejybės*

ir pakrikštytųjų metrikų knygų *Registruose*

Ar kūdikis pakrikštytas?
ir kame gimė?

Kūdikio tėvų vardas
ir kur gyvena?



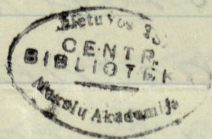
Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

192..... m..... mėn.....

Bažnyčios Klebonas

366

- Imo qm, kus naba pralobbi, ne-
zind, kadant jo ateis neturty.
Pevai it vaikui rubei jai.
z. Atsimynk apstybej metu
neturty it turty dieng
neturto reikmenis
z. Kuris vake davo purpura
it ploniaussa drobe it kas dje
puitai porykavo.. leire it
davo palci beotas prazare.
- Kas myli savo qvybe, tas
praras ję.



taiso, bent neperspejā. Jei nemano taur
 adyti, tai kamgi auvo is ^{su}tausti, organi-
 zuoti, saustatuto punatus susirasineti.
 Kas reikdavo tonio veidmainiavimo.
 Niekas is šalies. Dirbtas is vidaus, gar-
 bingais nusistatymais.

Stoti šalia partijos auvos partijoje ar-
 baciar nezejus is partija, toli gražu nere-
 mona žmogaus. Primitykat "reisūra mora-
 liti tiek pat, kiek is" prinaclerāt; faktina-
 tik atsiskyręs garbingai sako: pasidau-
 gokite, šiuo tarpu esu bent tiek susituo-
 dungs; kai susiprausiu, vel galėssime
 pantaūinti is višai susikibę už con-
 kuz iseti is laisvės Aleja.

Teisiškai pastatyti nari laukimai ja-
 na partijos ar draugės arba vel is abgal

= Palaiminti beturciai drasioje
= bit, parauok, kg turi ir duok
beturciam

= Deja jums kurti tingieji, nes jus
jau kerite savo paquodg.

= Susirinkite kas tko trupiniu,
kad nepratuty.

= Lapisturi urovu ir dengauy
paukiciu liay, imozauyzi
sany nesuri kame garvo, pa
quasti.

= Tai mes visa palikome ir tapi
mi sekim, kas gi tad aus namy
(Kruy jems tave: Gibi urupya).

Kau jums, jus, kurie manim
sekite, asgimome, kuomet
imozauy tanyu jates savo
didenybes forte, tarpokrat
sedesite dyfinkoje, sorbe
ir kerite dyfinko Jeraelio
giminiu. Mat.

1. Kas privalo taujyt?

= Kurs nieku laiko manuy dab
kus, pamakel uypuel. Dkkl.
Darbininkai. Mest mergaites.
Praneurai darbininkai.

sr. Prancisau, kad i prasty ma-
tu feanontis.

Kaip aikine - nusidudo
Liga. Zydai taujymas
nes - ne melig isterijonu

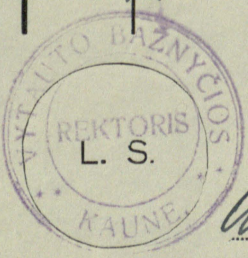
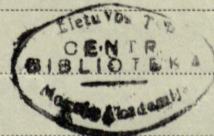
Lietuvos Respublika.

Metrikos ištrauka

Kauno Arkivyskupija.

iš Kauno dekanato Kaunoš. Vreijbės bažnyčios 1929 metų
jungtavių metrikų knygų registracijos reikalu.

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterystės ryšys ir kurioje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardai ir pavardės, amžius ir kur prisirašę?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.
	<u>Študentiške - 1. Usevolodas Šen- Sinišimtai ir Bergas g. dešimta deim- tai m. malio penkt. 1929. x. 5. 2. Apotonija 34- Uytauto b. mairig. 1906 m. Kaune susis 30. Pūšobis</u>			<u>Bendrag - ev. liud. Plyndūtė - Katarė</u>



Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

Kaunas 1929 m. malio mėn. 5 dieną 875 Nr.

W. r. Vreijbės Bažnyčios Klebonas Kan. J. Dumas

Sunaxariai appavixai
 appavixai klastinonkai.
 = Bestijos, emonius ymon ei
 in arab, lygus toletojui, goka
 riam veltinui, kers neabapna
 dūira, taingrai sudena, Platorai
 = Suleriai, kury veixa nuota
 ka ir imone ispleja. Menes
 = Varynes ir gorybes nepielkus
 = Varnas, kury nequbelian
 ams iskadens - melas apadma
 epictetas.

= Prostitak, antisbenas.
 = Kursiavo artom glaminodt-
 apui salmu nakti papirdes,
 dug lygus ketkejui. Firmitatis
 Ki. gypifong kr. - us aruz
 pentarionz uz kiejing, nusi
 qipps nuo jo, abotepis, sene.
 quis: = neapstikau tokio kiejimo
 Israelyji
 kuciez auis metikauya, us
 auis juokras it metria: seneca
 tarp sauo avu pablas griauciez
 savo pong

- Veidmanus, is mers orong
 nakti ir raus ane
 - Veidmaniai, qrai aje jus
 pranaivus statas.
 = Ka mane quaddote veidman
 = Deja joms, raiet roji fardizija
 = Veidmaniai ar jus saba
 no traucote in ielinis.

= 70 lauktuore aus giedama ⁷⁰ Alēlaja
1. Pasakendo Paradīza ne vora Totē
kariu menō, su grieķaus / Kristaus, prapo
jērofe, sausa nois, priems kriatgri atgades
Kapamentus.

= 1 mēti; marijgiluma visus mēsu
nusi dējimū. Mēch.

= Kalnai šoknējs, kaip avina irkaube
riai, kaip gerlukai. P.

2 = 0, mirtie tūsiu tavo mirtis!

= Kurgi tavo nugalejimai, o mirtie?

Pirma mirtis valdi ēmonēs, o dabar im-pā.

pirma kaugno, dabas lēpna, pirma

kaip levis, bet indavo zykavimū, o dabar

o nasuore medus.

Kriūnis niy viltis - numirētūj atmēdama
Arta.

3. Pragaro vartai retūno.

= Pasakysi tiems, kurie kelsnami; īsei-

nite! Te tiems, kurie tamoy ēse; pasakysi

nite. Paai.

1. Avēri dangy is la fui



Lietuvos T. A.
CENTR.
BIBLIOTEKA
Mokslių Akademija

Karņ pasiekti tikra tiesā?

Lūgtu uzmējamai klaidētājiem. Kr. Bašņņycia
 „Mans tiela! Jei atsi dējy, tiesā at; tai tanty
 zenklai parodays. 1. vēstori vīsesos, kud neturim
 dety tamoybēs. 2. Zinovy klausies, kad beceškota-
 mas nesuklythm. 3. Viexur nesuskot; kol mykthm
 hi ras? Augur.

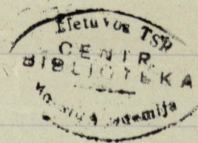
= Viexar negati, i, shane atēdi, jei Tēvas,
 Kurs mane pasimūtē, nepatrauks... jei to jam
 jō nebus davez Tēvas. Jōn.

Drūnosios diens dovanos: pranašystē, kalby,
 mok., genijy, zorybēs, mūs bendradarbiarim
 pareizranti dovanā: dīkējimas, vīesa
 iš vīdāus: Diek zenkly, vīem, padarim, vīs
 dēl h juo netīkējs, Saulins - Pōvīas apvīests,
 = Kas neš līkēs, būs paskaubīntas, Mark.

= Netīknt sunnu vīa štīki, Dīvni, Gul
 = Apvīesx mans akis, kad ne apvī-
 cīam apvīntz, kad nepasemūtē mans
 pūēs tīnkas; nugalījam jō. Ps. 112

= Padarx man kēlīg, zīnomy, kurīno ei-
 sin, nes; Gave kēlīam davo sīelz. P. 142

11. Veitautis, Klaidā pranašai: Štai tīcīs
 Krīstus, antai ten, - netīkēkite.



= Malone jums ir zarnybe
 nuo dieo, musy levo kruso
 Viešpaties Jercy Kristay.
 - Nes neauša imonims kito
 varau pod apgumi, per
 kuri mes teiritame tūti
 išgelbėti. Apd.

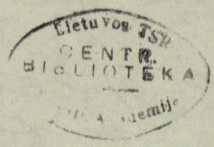
Pasveitinkime draugystis
 varau. Ir nedraugy vėrdan
 jo meitės. Ir ligonis.

= Mokymys nestovi aukščiau
 us mokytoja, ne tarnas uisavo
 valdova. Gana monoviu
 tūti, kaip jo mokytojas
 ir tarnai, kaip jo valdova.
 = Pasmma, kad imokkuma
 Viešpaties kelio. Ps.

= Nesas esu šuras, kad nei
 mirtis, nei gyvenimas, nei
 angelai, nei kurigatysty
 nei galbės, nei kabart
 mai, nei tūormieji daly
 nei stiprybė... ne galės at
 mirti musy nuo dieo
 meitės, kuri yra musy.
 Viešpatyje Jercy Kristeye
 Ps

342

= Dievs išmintis ir galva
 yra be galo didi, lygiai
 kaip be galo didis jėgumas
 = Kas mane veikia, nei-
 vačiusios tamsoj beja
 jo turės gyverimo vietoj
 = Be manęs jūs nieko ne-
 galite padaryti. Jon.
 = Turgi ar valyote ar
 genate ar ką nitg dero-
 te, visa darysite die-
 vo garbei



23
"Dēl to auos jūms patvied
pats zensls: ūtai Panapra-
dēs or pagromays sūny.
2. parbaiz. 3. uorlas

- Mēkados neratāz kalbējs
tēmozus, kas nē tēmozus jēn
3. Mērtis x Atvērēlomas

- Kai ai sūsiu pākeltāz nūs
šemēs, vorkā patraukšiu unā
sān.

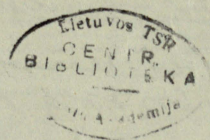
- Jē autāz atpēj Viespāties
garbē, nebūtēz prikrūšiuēz.

- Daug kas vācēšiojē, kurēz
dānāz. Saktaun jūms nē dabaz
verxdamāz sakan, ypa nepriē-
šēdai Kristaus krūšianēz: kurēz
galas prasūtis, kurēz sēvāz
jēz pēlvas. bēz

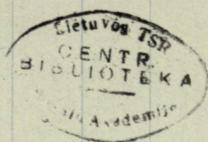
zēk elvame Kristēz, iūdams pān-
virknoms, pagonam kvai-
lybz.

- Kētik darote zōdini arāz-
au, vorkā vārdān mūsēz
sēvs jērauz Kristaus dānāz

- Mūsipāristā pāristā sēvz,
o parbaiz jē neigē



374
Apeik, Duasa Svēnīkai
apšviesk mūsu sīlaj mētū,
kad tu noru ir padouai,
šventa, mozdāimtum.



is. Na'im (pukaus); Kapq (nepuikay) jaundk.
qitybe, qostybe, rietenos, tivams neti.
salanrumaj, bloga drauge

1. qytas, katp nertas (airas, vrtxq
iometa. Bazaras, Kolofernas.
Lenonas imp. Alita, Alexandras it dym
repratinti is nesipratinti.

2. qostybe
= ju durong surijo egnis. dooyd
Pambisu: tai veias kaistuma, ps.
tai jega, tai veikata - vemerincis
ligos, pasalytis kojis.
Bankera, pakdbintz inda, Joka
kol pastimpa.

Ninas semikamicai vroz valstybe
uzrase.

Adveca nuveikti nuveitra uimusti.
3. Pyka. = Kamgi kutsita naidinake
in sutiedale? dabonite, kad utb nito
nesuestumet. Paul. Dueltai.

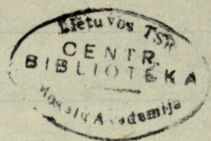
Du draugu del jauciy danguje, negy-
vai nunkovi

4. Atkaklybe. Pellumiam varmi itga
amziuj Zaplamaj. Mozes: nepakubinty
jauciy Uepe armenomis uimusti -
Blogybei ishairinti.

= Saugokite man vaikq Absabong
bet. in panrove

5. drauge

6. Dykoniamojas - qyvo imogaus
grabas itga bevand isuivto, kad
per bromeli buvo bergodra



= Jēi nori aūki tobulas, cik
parauok vīna, kg tik turis ir
cikš maim sēti. (Antonius)
= Nedriska te turēti aumro
nej hlabro. (Francisus)
= Lucijau, negab divim po
nam laipabti

1. dievo zotais neklaus - jē nuka
ki varpūtis - turēti

Abromas ir Casarius: turēti

2. Vengki itaroms kad vajā
kg vabtojame. (Peraam, Jaly -
vayam jurtoj. Obias - ahawo
ozi)

3. Sunnu turēti geroi su -
vartoti = kucis, dar tiaroms
paretkalam savs sieļos.

4. Sunnu dievas pretēti
turēti.

= Kaip vergu ams jē vīspain
raunore, kaip mūs, ams
jē mūs, vīspai sieba

= Kurkavo bobu, tenis vīdij

= O kaip nura turēti gamsēti

3 daugam karalyd.

5. Sunnu nortai kyh mes
nepotij.

= Palacmintas turēti, vurs ras
tumei de rezeptis. Kaipis?

Ir garlinsom e jē - nes akber
č padarē.



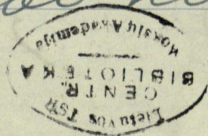
Lietuvos TSR
CENTR.
BIBLIOTEKA
Mokslų Akademija

Sejūra. Melnopolje

Atmink,
 Malonīgāusioji
 dievs Mātina Marija,
 Ņjog negirdētā sardītas,
 kad tas lūtu
 palūks nesūšēplā,
 kuris norējs lūti
 Tavā apmāmas,
 šāekēsi pagalbos,
 prāšēsi vātarīamas!
 Tuv pasitīkēdamas,
 aš, nusidejēlis,
 lēguš Tave, Mātina:
 vātarē manē!

savo vākus priē vērtīmos kalbos, is-
īsrinātā netērīgā, ķerējā ar vīrsiņā, -
ir ima pielavārtu degti; nei dieng, nei
nakti nerāš ramums, kol ko nepacāry,
dlogyķems atīdouryti. Kun. Paškevičius-
Poška nemokējs lūdi per abi pusigēry,
kā numanē & pagardos vertā, tāmāi-
nāi mylējs; kā spējs niekšā esant,
to nei auāstā kūtme, nei aukstā kītala,
neisgēlbejs. Tokie āmonēs geromis aplin-
vābēms tōli nuerna ir dēug gēra pādāo,
ypāē, kād vīrādāo eski kuptoni neišnāi
gīanēios enerģijos.

Sauktātai a. a. kun. Jurāpas Bāžnyčāi
vīrēvneī airbo kuone per trejis mētā ku-



= Aš padarysiu neprietelystę tarp ta-
vos žalių ir tarp moteriškės tarp
tavo ai nijos ir jos ai nijos. Ji tu-
trins tavo galvą, o tu tikrai jos
kylėnės. Motė.

= Pats Dievas auos jums ženklą.
Štai mergaitė prablės ir pagimdys
sūnų ir jis bus vadinamas vė-
du Emanuelis. Iz.

= Sveika, malonės putnoj. Vies-
pats tu tarmi. Tu pagirda tarp
moterų ir pagirda tavo žiūnos
nių. duk.

Motė, Jeremijay-nemorky kalbėti.
= Dientojį įvairia mūnerys ank-
taves ir aukai auosiojį galbi
apdeys tavo savo šėseliū. todėl
is vėblain, kūs goms is taos
vaiduris deuo jūnum.

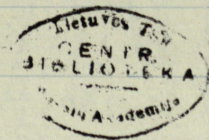
= Ditai ai viešpatie j tarnautė
klėniė man taid, kaip tu pa-
vaki.

Motina. Tarp ja vadno pats
Kaganytaja
? Neshadonk, nes vieta, kur itovi
venta žemė. Aš tavo tėvas Abra-
mo Dievas, Izakono dievas, Jonilio
dievas. Motė.

Lietuvos TSR
CENTR.
BIBLIOTEKA
Mokslu Akademija

Puse sīkris turīns ir neturīns
 gerybē. Melnē adnuse; jei nori
 mylomas, mylek (peneka). Panāšums
 = stāta parodysi visā gēra. Muset
 dievs = vīdūotnē gerybē, ka sīx
 gari īsābroti: bērsablē gerybē
 tērybē, matonybē, grārybē, tur
 tybē, tauruma, majētōlas gade.
 Visā upēs pūstā; okeang - vīdūmēnē
 s dievs, is jo īsējg. = Kurs saulei
 liepra patekēti ant gery ir, blogu,
 ir lūpant tērnūg ir nekērnūg.
 gartestingumās. = Ka vienam mā-
 tūjū tēsītē padarē, man tūsītē
 padarē. B. Gartestingūms nasa-
 dētas dangus, niētasis dīams -
 pragaras
 glārybējo saule ir mēnu rēber.

Viespāts. = Matē vīcīg ka gēra
 Matē vīdā kotēn padarē, ka dlabai
 gēra: īmonēms naudngā, propo-
 cīngā = tēn, kiek utrija, pūmīcēvotē
 = Mylek tē, kurs tasyjē īmē
 gyvēnti. Cēpūthnās, diūtā ir
 mēsnoz myh tē, kur juoz peris,
 supio zaudnā, no kofis glāsnējē
 = dievas, Abrobnū: = Kō ērtāu
 uāmonētki labai aīdēti.



Salomonaš iš Tarsio kas treji mė-
tai vėla dabos: aukso, sidabro, dram-
bliu kaulo, beržo šūnys ir juoda.

Per išpažintį absiverame aukso
išternancijos mažonės.
žmerkus; kristaus kraują, tiels,
pa aukoni.

= Apoviskite į mane visa jūny ir-
domi, paminke, vėlasmė. Ir
perpleškite jūny jūny, o nedrėpa-
nų jūny. Ir sugrafi nri jūny
launus, nūni os tuvo nūni os nū-
riai ir nūny Joel.

= Panāšų tapau dy kyrių petraunų
vėl mustų vėlky savo vėlkyat
gairvna.

2. Atneša sidabro - iindjimo iindjūny
pažonomo

Silvėi nūni maudys regejima
atgauri.

3. Dvašišky ginkly prieš demonų

4. Beržionus - driaugsmo

= Ne tikun maudis maudsmo nūni nūni

= Vėspatic, šapain taptrmai yra,
kač betauis ne tvarkus pausmas
pač sav domė yra pakaudia. Aug.

= Mauvai duon driaugsmo i unarmyja
ir driaugis pasemutis raulai. Ps.

= Nūkilė viešpatas savo vūdean

5. Pavai - odybis

4. Vidas niestas rufas: kad die
Dievo majestatas, prieskus, dan-
gauy filiaraidaba, kuris garbina
Ryfo zvairde, kusi quicia nu-
slebes sauli ir menus, prieskusi
Zeme yra varstykluy momentas
ir rasos lašelis priesausis.

Mes - niekis

= Mano dievas ir virs, kas tu ir
kas ai? Francisk

= Tu pas mane akim? (Krikstytojas)

= Tu mano viespats ir mano
dievas. Jeronon

5. Horaona - Valis karalaj.

Padeka po komunijos ir dangaus
groc darybe. Ne be baimes Vyria
ni kunijaj viengartaj pes metus
leidabo s. kventuz ventuz.

Pamui velle priedelians kvoty
kad nekad gyvay rugisio.

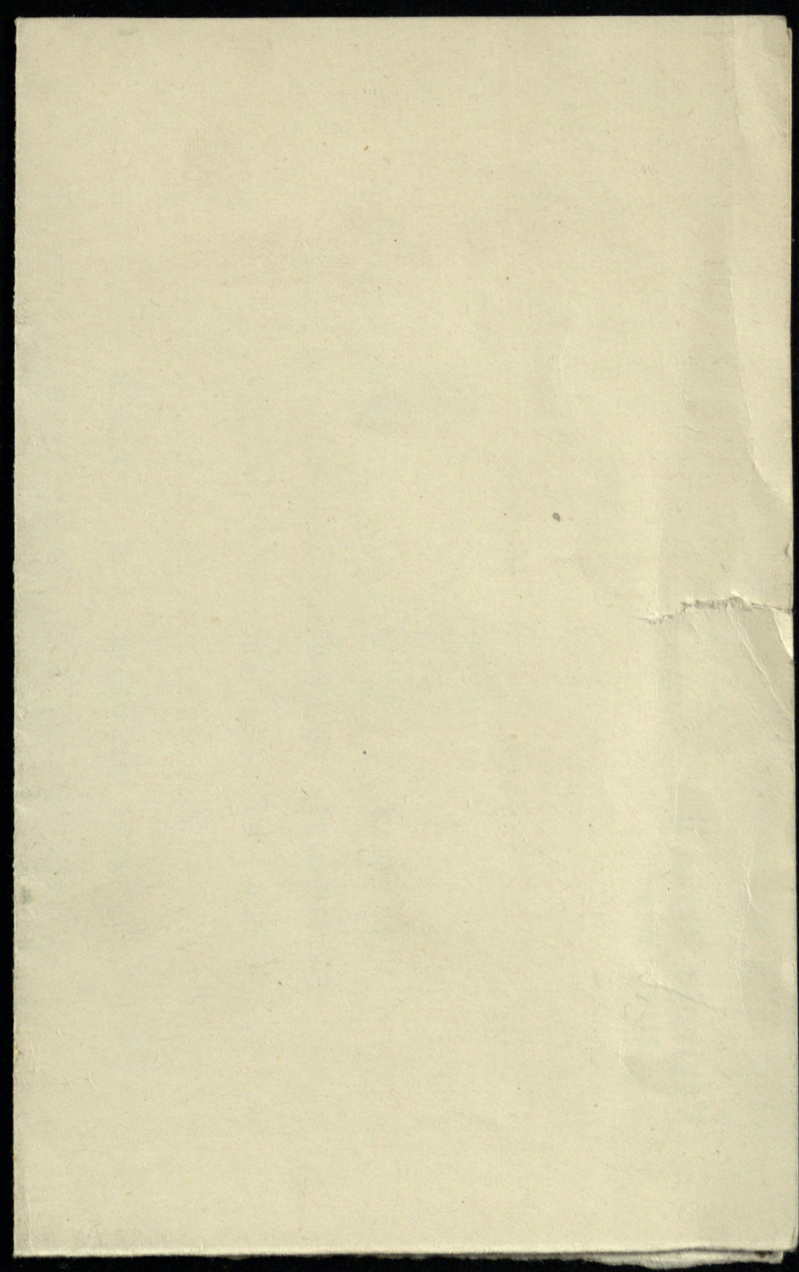
Monika: Mano zivis ir mano
vina pradziugo dievu gyvoty.

Protas seklausi: Manbu?

= Assimonie mane dievas idan.

= Tasai, viespats maisto mums
pasiunte, korai gasteron
gas ir malonus. Petras qvintoz kay

Ne kaip prozotimicai: pris
ime o vakare tsdave, kemo
kloj rily, o pamui ersticiny.



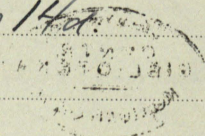
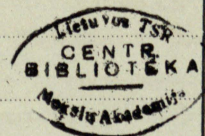
Nejaugi, ne jauch, is vtra pajėji.
 tai nra dėtėnisena - iserite p taktė.
 = gliskepidėciau ita Pyschė su jėmė.
 vėl gyti. Kėtikitegi labiau abėliu.
 (i pėimti kaip tō auodas)
 Kėriam - atsiverk, rai sam - vatušėok
 aklam - prašėnek, raupuolam - nešė
 valyk, nequėliui - kėlais, - tai padė
 savo krauži.

3 Genėjo šakas i klojo kely, kaefn
 ant plėds žemės. Su laime ir pajė-
 ba artėnkimės prie bėk. : kukliab ram-
 kai nūjė, kėkadupstė, ranaas išties-
 dami, drėpanų ištėgungą katėling,
 akis žėryn kuletoz, apėures nuroėmė
 vėru kėmė pamalauėmą rėdėdėam
 prėmėmė. Dėbieta karalicėnėz vė-
 nixė nusiimėavo ten, aus tū
 orėniėciais kėus vaėniūvėz
 Habsburga : ar ai vėriūvėz, kai
 tē pėriaj su Figany tū. Nėtonkė-
 gervau tū tēkis, babėtin pėiėraj.
 Ko dyvy, jei pamutėnis dazėau dēp-
 vė dēsnis us pat; ai dīj; karallij?
 Isaijas: aėnta, angelas, kėi tū kė amėnėtė
 modaltėnau, isdegonā franatū
 liėruv; rēplėmė, nē rānėmė pėi-
 mē, nē akmėnėtis tē klėkė - bēvė
 Oza ūmai mirė nē vėtas kėvė
 palytėi lardovs pėrynios
 - stakėk nūo mēz, vėspatė, vėz
 nēdovbė, idant t; i vėntų p; bēkė
 švėicėmė mīstėmėis tū tū tēmė

383

Metrikos ištrauka

iš Kauno dekanato Kauno šv. Prėjybijų bažnyčios 1929 metų
gimusiųjų ir pakrikštytųjų metrikų knygų registracijos reikalui.

Eilės Nr.	Kokiuo vardu kūdikis pakrikštytas? Kada ir kame gimė?	Kūdikio tėvų vardai ir pavardės ir kur prisirašę?	Pastabos.
	<p>1929 m. kovo 14 d.</p> 		

Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

Už šv. Prėjybijų 192... m. mėn. dieną Nr.

Bažnyčios Klebonas

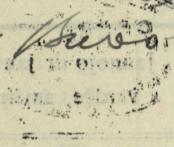
1
Klaus žengimas, Jerusale = atėjimui
iš dangaus, eucharistijoje: nusivėm-
nimas ir garbė: ant asito ir minis.
Sukilęs Hosanna, kuris imperatoriaus
triu mūso - ant anto? ir kitų taip pat
Komunijoje - jokių ypatingų žemių?
o prieš tą ant veido pakla. nars-
dai. Visi šie dainos per pakelimą: be-
nedochus qui venit in nomine d-
ni. n. n. v. v. Hosanna.
Kasop ir priimtis savo viršis?

1. Nusivėmiamis savo drapara, ab-
ip ant kelio kad neušpuvintų, rasta
dulkėty - nusivėlyti nuo kaltę bei ir
nedarnis rom, jaudama, žemiskoms
kardytėis nurytėtis. "Krašom, kuris
jūty mes grasis savo rūgėis nėsvarę
kry nę. Jei nementė rūs, tai kokiom
akom Klaus žuristiję melam; nęvę-
rę rēla" Augus

Mūšariausra Motina junges
diesiai vakarienei nūlietas ita
šantov. Samamenta. Nauja pailose
nūgniotas odomas ir grabs. Grabs
naujai iskalta, kur dar nėsę rēba
rētis.

2. Dinam rufordi alternatio drap,
Kris varistai paritęs. Būnom išalkę
ip. samaricki ligi kx paputo kę, ligi
kx paragavo is p gvojo vanden, par-
bigo ir mietai ir nekėli vozji, kad
kly parivėvėti. "O kad tu žinotum
diele dovang ir kas tas, kuris; myš atėu-
na! Begtome jo rūtaly, kasop misera
nūaditnie belaukiant, turtuvis sušėvi
Kris sudovanom is vėtinis araitis. Kol
neturime Klaus, miserijęesame el dypni

= Buvo subarlonai malaoze
 malaq-geruanna gaut n. Dray
 z Aberian raus buwa in denta
 wau duang. sou pas
 z Tim bwa, duos is dangauy qros
 awas tem, kuri to prau
 - Buvo millarija -



Šios išrašas žinij tikrind žin

183 m

Metrikos ištrauka

iš Kauno dekanato Kauno r. Prėjėjų bažnyčios 1929 metų
jungtinių metrikų knygų registracijos reikalui.

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterystės ryšys ir kurioje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardai ir pavardės, amžius ir kur prisirašę?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.
	Turstantis de- vyni rimtai av. m. desimt sevirta m. gegužės de- turiu 1929 d. Vytauto bašn. Kaune	1. <u>Alisa Kari-</u>		

Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

..... 192 m. mėn. dieną Nr.

..... Bažnyčios Klebonas

= Kastarty, zodi; prieš žmogaus šėnų
Aesatleista; kasgi tartu prieš šri
Dvaną, nebes atleista neišiamė
domsiųje, nei bešmamaime. dlat.

= Kiklasprandziai ir negenėtu
širdsių bei ausių, jės šri dvaną
šriates šri. Dvanai. =

Kas atstuma priemonės, gauti
šri. Dvanis dvanas: kėimę, vtelis
apstovitching, parivųžimę.

šri. Dvana - kaip saulė vėrus af-
tricia. Meti: nusomimmas, šteri-
mas, neatgailavimas, atkaklumas,
prieštaravimas, praprasimas tiesai,
pavypėjimas bėviskos mėsės

1. Vėvi, šėivas nenėri gęsydi.
2. Zrejiuqi pavleš nepakėts? Jerem.

= Žmoniška nuquelti, vėnėnėnė nepakėti.

3. Atkaklus. dvydę per Saulius,
šri. Havirlovę, Šolėstovę

= Kaa nebūc atėjis is nebūc kalbėjis,
nėdūt jėmšėvės neodėnė; da-
kas jė n

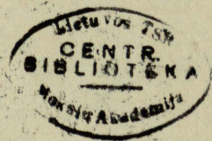
II. = Kam šėtona, gundė tave me-
uoti šri. Dvanai ir meluoti del kau-
no kamos? A. dvan

III. Negildinute šri. diėvo dvanis, ku-
tra esakė parėmėti išganymo diėnai,
š. y. krėusėui

= Bukote kėts kitam malonėis, gairės,
šonqi, utėšitam domėis.

= Neaunote vītos veltini ir ne-
vulindunkite ir. Dvases.

= Neaunote vītos veltini ir. Dvases. Pul-



- Rintių palienu joms, ~~ir~~
- duodu joms.

- Laikykite tarpusavyje rankas.

= Pūkite tobulai šilumą, ir viską
nesu manydamas, ir šilumą laimėjimą
geramiai dūcija laimėjimą, kaip
centrois megališimo.

Labiau pažindaiju prieš
neturėti, nes ji priversti. Aug

= Kai kalavija joms, nuo
kalavijos už

3. Pūkite ir savam

nuraminti ogivė

= Pūkite patvirtinti, rintių
kurime šiems

= Ilaabone ir ramybės joms nuo
dėvės dėvės

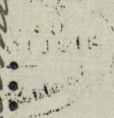
= Ne valgomas ir girtamas šiems
karalystei, bet ramybės ir dūcija
mau tvirtai dūcija.

= Neatidėlioti nerimo ramybės

= Neatidėlioti - kaip verdantį joms.
Joai;

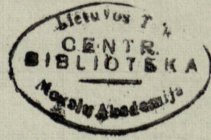
J. M.

P. L. Karpauninkai...
Spama



Kauno miesto Valdyba šiuo turi
garbės prašyti Tamstą atsilankyti į nau-
jai įrengtos pradžios mokyklos, prie Bar-
bininkų g-vės Nr.1, pašventinimą ir ati-
darymą, kuris įvyks 1929 mt. sausio m.
14 d., 12¹/₂ val. -

Kauno miesto Burmeisteras



388

= Kūts vaikas jūdā atsiēles,
atgēlei, kāp tūstā, kas tāve
kas adms? Gen.

= Kug aļējs lūstas jūdā padevīns
Purplēlī rimties pavāpāt, ^{spēk, netic}
rojam, balan, āstā abjos, haell
po lūstā, kārcij trano.

1. Taira sudieva

= Dabā rūs k tūp stāji, mēri ušāto
levole, tōh, nūs dīes, dabā
raoļes, stā, k rauņa artie; jīs
gra mūs, taira, tamētojas,
= garbē ams tūhē dīevū, o
Tēmēje r imtis ēmonēms
sarkos kum gairstā, Tājas.

2. Taira dū artim

= Duosū, jēm, vieng širdij
vī naujā dū arnā, jē pū vī dūrij
= naujā, dū apīmā, dū dū jām,
kāa mīletumēles, kōtā, tū,
kāa batumē, vīnos, mīdīs, vī,
vīnos, vīelos; = dū gēļbē, kōvā
cūp, lūvo vīna širdīs, vī vīna
nēla.

= Gvēns vītkas, m gērelli, vī
leoparadā, m oīen, galēs, Tājas

= Sedēs manō, imonē, rimties
vī rūrē

Arvys. paklusnybe. Arvys klauso
savo piemers balso ir aplūko šī zemai
seka šī viedarb, o kiti gūruvāto
nedar: jios varo. Respriemina
ganjtojai

= Kas priēsinasi valdācai, sievo
tvarakai priēsinas.

= Kas jūs paneigē, manē paneigē
z. Ne tave atmete, bet manē kad
ne karas, acēcāu jems. Samuē
= Kadangi tu atmete sievo kalbā,
atmete tave sievā, kad ne būtu meit
karaiņ.

2. Uz ganna mas magištataj ~
kalavijā, auodama, nuveotā blagjē

= Kā cā jūs sauciatē manē
viēpatē, viēpatē ir nedarotē,
kas manē.

= Kas isties savo rakg, ent dievo
japeploniv ir nebus kalbā. soy pas
Adizajui

3. Uz ganna mas arhymaj. Papāchri
mas kitiems, aditraciēnē jios.

= Deja tam, kurs priēitārauz, ba
glāndavāvo vīkūv, caip zaltis

Ustavna Republika
CENTR.
BIBLIOTEKA
Slovenska Akademija

398

- Pristeliau, paskotina man teje
ta auony.

- Nes ai jus paradinai, prie-
teliais, nes ka esu girdęs is
savobėvo, jus to pamiršau.

1. Jei neginau. Raštas, tai leidiu
= Jei Mosėas kameliuys stoku
pries mane, argi mano rieto
nusgriztu nuo imoniu? Jean

- Abromas, nešinojo mūsty
is Izraelis niekono mus. Dai

= Dėtai Jeronias / broiu, mylito-
ta is Izraelis tautos. Dėtai kun-
dang meldias uz imones 41
vėstiventa miesta, manaias
Jeremias. Machab.

= Angelas, avės isplėse mane
is rody blogybiu, tegul pa-
taimina is tavy faerintabiciu
is sukurta piem manover-
da, taip pat varaus mano
lėvy / Abromas is Izraelis. Jokūbas.

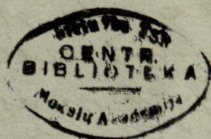
2. Bventurys melde, kai dar
gyvi buvo, jus miryos, noras
padaryti gerus

= Labai gerbiu tavo pūke
tai, labai susitrinta jus val-
dota. Ps.

Kaip karėvrai savs žaidydas
karaliumi vdydami kroje gautas
prato. Topas / Chrizost


3. Vėso, šis praakna

So. Marija, padiek uleiimim
qiem, stiprinat s'pnušius
llinias (armpdams ant kente-
to) karšty
Sventyklas jems statydas
4. Hebeuklou.



Metrikos ištrauka

iš Kauno dekanato Kauno šv. Orvydų bažnyčios 1928 metų
 gimusiųjų ir pakrikštytųjų metrikų knygų registracijos reikalu.

Eilės Nr.	Kokiuo vardu kūdikis pakrikštytas? Kada ir kame gimė?	Kūdikio tėvų vardai ir pavardės ir kur prisirašė?	Pastabos.
	<p>1928m. rugsejio 7d. Vy- tauto b. Kėdrija-Sim- muiš (B. km. turstan- tis de vyri simtai rep- tirtai m. rugpjūčio dešimtą d. Jončiūre</p>	<p><i>Leonajellac</i></p> 	

Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

..... 192 m. mėn. dieną Nr.

Bažnyčios Klebonas

1929-v-17 d.

Prapuolė vaikas Aldonsas
Banzū. 13-ko metų amžiaus.
Aprašo pylno veidą. Plaukai
kirpti po mašynka. Ūgis tuo metu
26 cm. Šepurė margai languota
Frenčius juodas gusikai balti
Susisiekiu ministerijos. Kelnes
pylko, basas. trumpas iki kelnių,
basas

Šis pamatys prašan
pranešti į Marvenkos kaimo
garbės valdymą
J. Banzai.

Šis telegramas į Klaud
pastą

Lietuvos TSR
CENTR.
BIBLIOTEKA
Mokslu Akademijs

stus - Prometheus. Imogu ledyano
paaustas. Limerve laeme Pr. 5. Dangu
kaka paaustas, oji usidegi laudg
mosauls.

= Mejan ugnis mesti izemg iz nieta
dat grau nenoviu uapkad iz usidegi
Teme - sidys usidegi mesti
ti. Dvana - ugnies jovi dalaj nuenge

= Mūsus dievaj - gra ugnis praryjau
Kaus iz ugnies leka viesar iz tima
sats iz Devo tēmyri iz dvana. Dama
1. Dr. - meite, tēnau, liešuris

2. Apaitalai kalbonis tēzējo uz
degē pagaul. 1. Dominonkas:
Ketrar - Halijz, Jovūoz, Kpanijz, An-
drejūz, Krikijs, Barlamiejs, Armenijs
Tomaz, Inijs, Elatas, Vtiopijz - Krikijs
= Kurs savs angelus padarei dvana
otarnus sauo (Apaitalus) degariev
uznom. Pr.

= Mejanigi iz saulius manādas? Leh
kai iz ugnis iz apdaoms, sejs
iz knazega iz kelbi nusteķu jems
= Si joms aevon lēpaj iz ismint
nuriem negales atvire hi v
tarauti. Si joms priecoms Dka

3. Stvo desineje ugnis iz tabmas.
Dr. Dvana ugnis iz tabmas ugnis
lietuvicaj skabe. Dangu lēg - meite

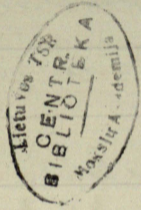
4. Regul dega prarylajas ad va
Katas, jēt nvi tēzējo usidegi
grizau

Prīvarā, iſgarmjā,
Prīvaros aijome, karšvairas, rēpas,
lēš, vagis kalējimo ir kartuvīs, ir
mūšējai mirties bausmēs.

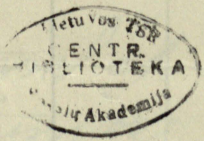
Glodyncis, verski - morku, pamon
kais, pavyrūti:

- Tei tu, zjadas būdamas, qyveni pa-
qonisk di, karšgi pri verski pagony
zjadēti? Paul.

of dotas iō Sodomas



Ēinomi dievi malda ir ma
 dārtmu su deļojimu. Kaul
 = Ašne vienā - su manim
 gra, kuris manes iunkē. Pēdā
 = Kolgi toji tauta man
 zemis? Kolgi netikis man
 visais ķenklais, kurios
 jems pāvdiāi? Kā beustu
 tad jnos maru ir išnātkim
 udie



= Neļūniet bailīci susirūpīng
savu gūvību...

= Jēgiet Dievas nepastatysma-
mo, veltīti darbo tie, kurie
ī štalo. Ps.

Patīkēti dievo apveirda,
Tis - Tēvay.

= Tis yā mānīgs cīdelis ī ma-
zā ī vīdāis vienāp rūpīna-
nī. Tīm.

Kasaulis dievo aizurly laik-
rodīs. Kai žmogus īškrup-
sta, dāves nelaimīngas. Tā
īstādymai - nusi rūnīz dievo
toarng. Zūna valstībes,
Zūna cōfidos lautos.

= Dievo īsmīnīngamā nē-
kta nūo galō īkī galō ī vīdā
dailīai tvārko.

Arī vīcī. Plaukai nēstādītī

= Uzvarakys ļovjē, vīespālū,
tūi vīlī, tu jēms dūbī māi-
no pīdēramu laim, adveri
Tu savō rānng ī pīpīt-
dai palaima nīevī jēng gūvī.

Del kozi tiek nēkurnīng
ī kentējīng? Nes dāsnai pātis
kalti.

= Neļūniet nīevu bailīci susi-
rūpīng. Bet vīnuo dālynuose
jīng prāsīymai tēstāro

Saukta mus dievas
i. r. R. istu. = Kasgi grai. Rastas, jei
ne vi agau dievo laiskas savo re
tverimui. r. grigamus.

= ~~At~~ ai melstiamis, nu dieve
kalbames, kai kaitome, dievas
kalbas su mumis. August

i. R. reikia dievo valig, mūny trū
kumus, padojumy išganymui ir
kaupto išbengti. mono, pagine
gerynėti; atgaitoti

Fr. Antanas: Ipi nori tobulu, kietu
Fr. Aug.: r. m. kaityk: Ne valgyne
ir gerime

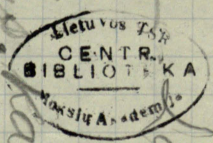
S. k monas: Palaiminti, neturciai
dvasa, nes ju dangaus karalyke
(80 ant stulps)

= Apovalykte, warij kietote
dang palestewij atverte
= Apovale have tikrai ir kiet
melis - puovikaty, uvas jony
pervirdejimy neklaus

2. Virsininkais, pamokstimon
kais, isparaiung klausytojas,
tevas ir k.

Ve. tyau obery, ty more uvas
3. Trieringyliemis ir baimemis

Kuo vaara rodes kar odel, 2020
 porthider. Utas bei mizis vasser me
 kashen, verimti aktivis lang vai
 zimnaks roshim
 Nieminhtis klatsing ap. katelning
 vaiteis
 pmissis - katimimur
 vaiteis vassos
 shiras - alet - Baulys - kados B.
 may v. tolia.
 shulstas: Agim's Pans lauris
 may, iser kengymas.
 Pors: Maun labarada mizis kars.



Mašīnā tieši apgriususi ir. M. P. Anglija
 konis pašins savo pašaurmy - neturta
 in mēlēt dievo karalyotē. Ten ir miri
 "pārintis alleidra kaltybz, allaiza
 patextis baumsz
 "Vārdācējs" pogs ir turty
 Dievo kvailelis

= Neturēkite nei dursu, nei rādabro, nei
 pi nīqy savo pūstare... nei dovejz jūpuz
 nei kerpiz, nei lazas. Itak (1909)
 Bēlizo janzienas turty - neturty,
 vā sūzādehne.

= Tēvs mūry, kurs en danguzē, o
 ne Petras Bernardone.
 Dievo meiteje paxenas tēvo
 meitē, kaop lajas jūrojē. Z. Kristuz.
 Arzi nēriovle...

"5 zardoz. Vorejō z. Kristum kūt
 pūxaltam ent kryšianuz
 "Paxielis turty, vebmo laizaj
 neturty.

Dievo meitē - mastas ēmēs aalyuz
 meitēi: tevynēs
 "Vēgalejō savimylēz
 "P. Amylētiems namam" 01
 "P. mīdamaš laimno kryšianuz
 mīetg

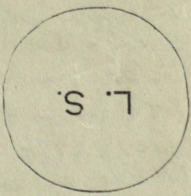
Lietuvos Respublika.

Kauno

is *Kauno* dekanato *Kauno* jaungtviu metriku knygu

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterystės ryšys ir kurioje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardės, amžius ir ku
--------------	---	---

Sturantijs de-
ny žinlas
berdesim tamsa
1929.1



Sios ištraukos žinių tikrumą liudiju

Kauno 1929

Baznycti

Frantoni:

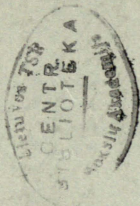
1. Patėkė rinkai ir mo nepo listai,
 tie neturėjų grabai (Ambrozijus): ypa
 ravy, kurios viena kilgėda, o idėn
 mairėn, stiprėnė ir pėnėnė.
2. Kurie drėmėjų ramybė: tegul bėpaj
 kertami, kurie sėdėnėnė. Pėul
 gėnėly, kalvis neteko ramkos. Nesant
 vių, kalvis...
3. Viėsiėji pėktėntojai: Amėrių pa
 bėgėjė tėmų nusėjų savo Angelų,
 netėkas ir jė valstybėjų vėdėjų pėptė
 frumų, kurie nėlėdėo dėktė: vėi
 ėiam: sventėmė gėrtėujė, pėr bėl
 jė, nėpamėnkėujė, bėl sėvėkėi ma
 nifestuojė.
4. Lengvabėdėjai, kitus, nėopėnt
 vėdė, motėr, jėamėmėi
 = Kėsiėkėcė sėlėnė jė nėvėdė angė
 is nėnėnė gėrėvėly, sėkrėntė, sėmėnė
 jė kėnė. Gėrė
 = Sėkėkė kėrėm pėiė sėvė, kad
 lėdė sėj motėr sėkėi sėrabelėi sėvė
 dėi sėi mėnė tėrnė. Apocaf.
5. Pėktėntėi autėjai
 = Kėgėrėnė mėnė nėamėrė kėvė
 nėgėrėi kėl bė. Dėvėtė
 sėvėdėmėj nė dėvėrė ir nė mėisėmė
6. Kėrėv aėtrėi: vėruomėi, pėr mėisėmė
 kėi, tėosofėi, bėpłistėi

Zavišos ir Steponavičiaus spaustuvė

Kęstučio 36

* Kaunas *

Telefonas 31-31



Siuočiame žėsis gus be gius
korektūros, kurie eis 18-me laube,
vietoj folian nukeliams svetim-
penciu

[Handwritten signature]

100
Sventieji jau žemėj pažymėję
domo darai - Eutimaj, kuris pasirodė, pask
Ambrozijaus būvimoji - spiečių
Tomaj Am. - Jenu maldomas knygom
- pautis taip nu muros, kad bodaj
orietais išgers - Albertas.
ellika wijų - teci. ir penket. syks piken
teragavo

Kolumbaro mot. - Kad saule rėtinę
Hes. penėjo: Dilyz, Paulij - varnau
Aeglatijy - elnė penėjo
Ucaubus, nestantij, delb. per vandeny
Pordoy - gy salz numeratė nesurotė
Benedictaj - taure ^{nyjini} muoaisi

Malchus levienis oloje
= Kas jus pakės, paties manva-
kies betelz. Zaeh.

= Stevams panazintaps nūrenge pas
mog Paulius ir Barnaba, - kaibejo Ukaoma
karauvai tauk davo, ventypu
malay ir prielelystės.

Kartan. diayni kuciaus dūis
ny musam, diplestaj

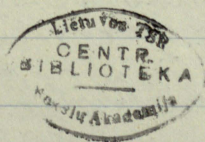
Jy kūnuz jau gom. Havitous era
Vlento. varnes, bamind - viltaj
Anastarijo - tines

Skicontngai laicovjami, bran-
gai is priezu is perkam.

Lirti paprie usnis, kalauze
nekirts, ventyplos grūvo

Nimiry - skunklai - Januanijis
x d abar

Reukvijo, gerlavamos
Bilnyjos statomoz epū pnamoz,
y f a a a d a r o m i. Akūiz d a i t a i t u m
Jy vardais prasmime



uzsakuus alleisti jaum.
tui Gudeliui 26 m.
ir Marijonai Bra-
itei 21 m. Ziermaris
elono satikimade-
utas
tauto b. reator
an. J. Burnas
s roch. paslu

= Geatinie savo karalyse.
 Tgyvendinimas.
 Hais. veda Kristusim. žicaij,
 žmonės turi plėsti jokaralyse
 Dumiesu: Dievo ir vėlo. Tugus
 nu, tainos ir netainos vėliavomis

= Hais šetonas reikalavo jūmų,
 kad perijoty jū, kaip viėciūj
 - arisvėmas šetmy - laivavėmė
 Uomų kova

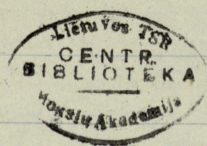
Knygos - šmeištai
 Mės - Kristaus karavėdai
 = Kas nešlamu, tas prieš
 mane

Aleikite nusidėjėdai ir pa-
 matykite krivicioni, bu tēsni
 uė be dēerj.

Jeigu sievas su muomiz
 tai kas prieš mus.

= Kovojau gėra kovą, pėbai
 gėra Bėgki, išlaukiau kėrijing
 gėll man ak dėtaj va nixy, pa-
 szj man auos Vėi patstėmės
 Jėidėjās. Paul

Ornamentum



vsturlingoji našle nusipir-
 noja už bu matru. Bet dar
 pigiau gal ma pirkti už
 šalio vandens gurksni;
 vidar pigiau - už gerą norą
 gal jį pirkti. Augurkai
 už jį nezeis nieko sutepta.
 = dangaus karalystė kencing
 priedavę ir marnieji
 sau ja plešia. Ma

403

S K E L B I M A S .



K a r m e l i t ų bažnyčioje nuo lapkričio mėn. I d. 12 val.
iki lapkričio mėn. 2 d. 24 val. v i s i e m s, kurie atlikę šv. iš-
pažintį ir priėmę šv. Komuniją, atlinkys Karmelitų bažnyčia melsdamie-
si šv. Tėvo intencija, p a r c i n k u l i o a t l a i d a i.

1. Lapkričio I d. 17 val. Mišparai, pamokslas ir gedulinga procesija.
2. Uždušinėje dienoje /lapkričio 2 d./ bažnyčia atidaroma 5 val. Pirmosios šv. Mišios 6 val. Paskutinės šv. Mišios, pamokslas ir procesija 10 val.
3. Per Visų Šventų oktavą kasdien 6 1/2 val. gedulingos šv. Mišios ir 18 val. tam tikros pamaldos už mirusius su gedulinga procesija.
4. Sekmadienį /lapkričio 4 d./ 14 val. gedulinga procesija į kapinius.

Karmelitų Klebonas

-ko akis nerugijo, nei
ausis nevirdejo, nei
gaus nias nezejo, dievas
prienge tiems, kuriems
myli. Paul.

= Dievas, nusiuostys mus
bet kuriu atarg. Apr.

Amėnas, nelygi kam.

-Kiekvienas gaus savo
užmokesnį, kuris buvo
jo darbas. Paul.

Virtaciau pasėmėms raus
dairni.

Du vortai nelygiai pulto
dairumkas ir tarp jau parostę
dangus pigas.

=Kamos nenustatau, kad ne
intumei išnkalbinėti sa-
vo neturtingumu. Dukt ženg,
gauri užtai dangų. Dukt
gaurso gabala, gauridangų.
keri skatiga, pirk užis, rėpų.
neluri ne skatiga, ceest
vanders tiklinę ar auwos
riekelę ir pirk užtai dangų.
Jonas aunsia.

=Jei tave baugina dangaus
karalystės karna, nurink.

Kagi darapsime? Kasdu zi-
ronu lēbēti ir vieno nekū-
ly reikacūzām jō. Jonas

= Nēzināu, iō kūs jūs esate.
mokykūtēs iō mūsū kurie
notūybe darotē

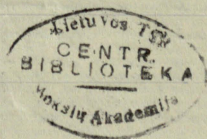
= Kūdis manō myš man
i darīg-rodā is valqys sa-
no obēti vārdi.

= Uaikeļai, nē myšime dō-
dāi, nē lēkūvūi myšime,
bet dēimū is lēdybe

gerai kalbid, b b w g a i
pventi y r a n e k a i d u m g r a i
k a u p p a t i e m s a v e d a v s
b a l s u p a m e s t i .

= Kas diegē vyryng ir nēsa
qo jō vārdi

= Paskolēn k m u o s t a v o
a u e j a n y , n e s m ū s y k i -
b i r t a i g e s t e



2 Kaa ne tūc atējs i kalbejs ⁷⁰⁶ pēn
nebušs turejs grieķo: dabas
zi nebeduri pasīteitrimo.

= Kietis sprandas it neapstotā
tegtā sirdiņi vācisiņ.

= Nejaugi kas pūvēs,
nebesīkels? Jeron

= Kupuļi īmonisna, neitā
veerisna. Jeron

Švento Kazimiero Seceių Dienuolynas

Kaunas, pašto dėžė Nr. 44.

Pažaišis, Sietuva.

Balandis 12, 1927.

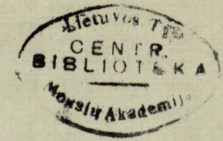
Leidėai Lebiamai
K. Karamnikui J. Larnui.

Lebiamao Kumpio Karamnikui.

Šventę malonkite puimti
Draugomingsę Velykę

nuostabiūis mūsų sveikinimais
ir linkėjimais.

Leidėai J. Lebiamao
Švento Kazimiero Seceių.



= Alejso iri irodays pasau-
liui, kas turi nuodėmę.

= Paleistuvystė ir bet koks susi-
tepmasas godulytė krebėna
nė minima jūry tarpe, Paul.
Kinematografas

= Raminiojas (Dr. Dvana) patėjis
srodays, kas turi nuodėmę
kas taisybė ir kam nūriama
seismas. Jon.

= Neklyskite! nei paleistuviai
nei slaugarbrutojai, nei
netimotėvai, nei begėdėiai...
nepaveldais dangaus karalykė.

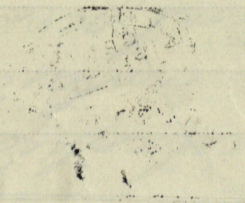
= Budėkite ir melskite, kad
nėjsumėlis pagunvė
2 Kas mėgsta pavojus, pa-
kus jame.

2 Nevenkmyš pagandų.
Doros brigada -
draugijōs
krakeniai

5. Šis dienas auzs: auzai
vai, išpaīnciāi, atloziniom
unigus priēragu
2 žurek, kaip bloga ir kar-
tu nelekū. Niespāties tavo
dievo. Jērom.

6. Dabar rindas jau saugo-
si; naq vėl kristaus, neprā-
rastume.

-Radau, naq myš. mano ni-
la ir nebe paleidūi, kol žolė
i savo motinos namų.



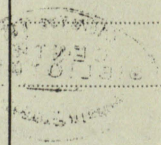
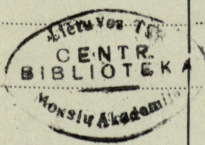
604

Baznyčios Klebonas

192 m. mėn. dieną Nr.

Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterysės ryšys ir kurioje baznyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardai ir pavardės, amžius ir kur prisirašė?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.



*Stuofantabe -
 Nemi žemė ar
 nesant pinigų
 Nij*

is *Kauno* dekanato *Kauno m. baznyčios* metų *1925* metų
 jaunuolių metrikų knygu *Ugdymo reikalai.*

Metrikos ištrauka

Medis qu' vybes ir mirties medis -
atgaila ir nuodeme. Kristaus pra-
raturnas ir tadomas.

1. ^{1. d. 1. v. 1. p.} ^{1. d. 1. v. 1. p.}
"Isgarymo pradžia - usipratimo
kad nusidejai. Nes kas nemiršta
no nusidejys, ten jis nenori, taica.
"Neieko megoj dsi kalai durb
kas nenfuta pagautas. Bernard.

Tai nelatve numo n' s' kaudi

Mans zmona nenori prisijsarin-
ti adla esanti: ji mano tik gan
ti tamsiame kdonlaryje ir prasioj
ja isvesti. Skli v' d' o iesko, omy
be vady klaidisiojam: ne a' o' istai-
duj, tai komos qu' venmas to reikalsio
ne a' o' pikciurna, tai kiti nedori
no mans parteidimas, tai jau-
nyte. Kogi cia mes apygradi-
nejam?" Seneca.

= Ar Dievas su mumis ar ne?

= Nuodeme e' da mus, kaip kandis.
be prammis. Jobas. Kanda iskelas
daro, nekelxama triuksmo. Gegus

2. Sapines krabymas: buvimo ir
iesujs

= Kelsios ir apesim mirtis, auti-
tes ir gatus, ieskovama to, kuris
myt' mano siela.

3. Qaitetis prasady

4. Iesxoti kairycioje tarp moyse

Tuomet Pilotas jawn...
Tui Tu esi Karalius? Jėzus
atvėre: Tu pats sakai
ai esu karalius. Jon
= Mano karalyste ne iscia

Protų karalius:

= Kas vėri emones kuty isga-
nyti ir pasieci tylos pars-
mona. Paul

Dievo manė neko tve
nieko vėste revercia.

= Kas tikis ir leu pakūstely,
tas bus isganytas. Kas gi ne-
dikis, bus pamėrtas. Mora.

= Pajamintaz karalius, kurs
atėna Kristaus vardu. Mat.

Valio karalius

Vieno kėėjimo negana
= Kę padis, mano bolu ai, ei upi
savytis turis kėėjimā, bet ne
turky darby. Kėėjimā, ei / ei
neturky darby, tuty pat
savyti negyvas. yok.

geri darbai
= Geigu nori seti isgyvenimā,
takyk isgyvus

= Nekievienas kurs, mano savo
Viespate, kėopatie? Jėsus is dan-
galy karalyte, bet kas daro
valiq mano tve esancio dan-
galy, tas Jėsus is dangaly kara-
lyte. Mat

Liuterio klaidend to vienotik:

= Nes zinai, kad mano
kūne, manyje, negyvena
gerumas. Nes notėti yra
arti manes, bet padary-
sigera ai neistengiu. Paul.

= Kas mane isliuosuos nuo
to mirtingo kūno? Dievo
malone per mūsų Viespate,
Jėzus Kristu. Paul.

= As vėdaciū tane, kurs
mane steprona.

Arjitu, augestindai, ne-
pajėpsi to, ka kiti pajėgi?

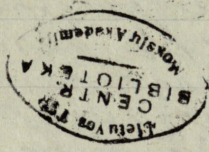
= Kiekvienas, kurs yra iskiros,
klauso man balsu. Jon.

= sekite Viespate, jūmy dieva, ir
jo dėjrite. sergėkite ję savy-
mū, ir klaukykite ję balsu. Jam
tarnaukite ir ję laigykite. 5. Mat.

= Oai kas gi adskiro mus nuo
Kristaus meites? Ar vargay?
Ar suspaudimas? Ar bėkas? Ar
plikumas? Ar pavojus? Ar per-
seniojimas? Ar kalavijų? Nes
ai etu tere, kad ne miety, nei
gyvenomy, nei angelai... nei
jonsuitas netvirimā negalys
atvėrti mūsų nuo dievo
meites, kuri yra mūsų Viei-
patyje Jėzuse Kristuje. Paul

= Turėkite meite ję yra toli-
cumo vyrys.

= garbinkite ir nesionite dieva
savo kūne.



name given with
 E. in oblique
 with 'cum. Ven.
 reading. in Maria
 musically, ¹⁸⁹⁹ Kletu
 Strumay F-d.

1/ = Kur gi tavo brovis? 411
= rēhinan. Ar ai jō sargay?
= Padējo taurandens n'cepnig.
tiest rannq stq nori, sed.

2/ Ne nekysk savo brovis
savo n'raujē, tācīau vīžai
perspek jī, kad nekūty taur
dēl jō n'ūdēmēs. Mori

= Jēi n'utiks jautj arbo aridj
haklydun, parvesk jī (rabi-
naz, termimanku). Mori

= Atveskite vīspācīu dīevu
vairkus, atveskite vīspa-
cīu d'vīj vairus (angvāi
n'ustāvēnys) / P.

3/ Deja man jēi nekēlēcīa
evangelijōs,
Jokraujō īstavo rannq
īsthoriu.

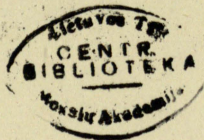
(Dars j'ūrmūē, kur ty līcāmā
pavēlējō j'om mīrcīa jī īstavo rannq.
= Jēi dabar ty lēsi, tu īstavo
lēvo g'omnē prātūsīte. D'les

4/ tēz gaubas qes adarybes
zētoli.

= Padarysi īmōnes, kaip jūros tēvīs
(nekalēcas) / Kabaenc

biru nedetungaj:

- Klau ng gabijy ir paonowys
Zawe, lauky nra fany ir parboj,
tau, kaliek zemei ir atsany
tau. Job.



- Untuk kelas ikatimura imperiyagiu
 va er stovi kuniyu malaotij. Honorium
 = Oequi teop mura nestiginet
 tarp manes ri taweb, tarp laur pic
 meny i mano, Abraham : Esa
 me browa
 demokratisma-lyzybe



Metrikos ištrauka

413

iš Kauno dekanato Kauno šv. Velykėlių bažnyčios 1929 metų
gimusųjų ir pakrikštytųjų metrikų knygų reco reikalui.

Eilės Nr.	Kokiu vardu kūdikis pakrikštytas? Kada ir kame gimė?	Kūdikio tėvų vardai ir pavardės ir kur prisirašę?	Pastabos.
196	S		

Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

..... 192..... m..... mėn..... dieną Nr.

.....
Bažnyčios Klebonas

= Izaves suprasn, kas yra tavo
artimas. Fel. Vienos Bažnyčios nariu.

Uždovai jaucia, bendrai džiaugias.
2 sunkoms davalis, žiedis džiaugias, kojis
šoka, rankos katalicij ploja

= Kerčia vienas naris, drauge ir kiti.
pagarbutas vienas naris, drauge
džiaugias vni. Paul.

2 Kierma: džiaugtis ir tais, auviedrian
graj, vertki - keruie verkon.

Samaritanaj - gaitestingumu sijudo
nureistam.

Kristu, pravirko, isovyses verprancij
klarig; Patai, gary jo mylita pis.

Dignicai - vienas ruserz ir antras
Rasidumy koja, rakotis iesas amy
galva nultarka, pitos unruccia,
piristai trauma

= Kiti kiti rūpinari nariai

Kam byrai uimnie bvi, o tas turis
gelbes nus liuto

Dankys mala nesau, bel piron
o šio verda ir isdalyja vtdam aumini

= Kegi gali ausi Terli ronnai; tavo
darbo meesti reikalingas. arba
galva kojoms: jisy medimi reidam
gas.

Magistratas - miestelinis
mokyti aukleja liandi, vienmo
cias us paranicij mieldias, sieji
juos aprugina. liose melas, jame
musej.

2. Aš jū skandinu, kad jū
manēs neskanādināmet
Crales-turtus

2. Vidū bogybiū jāktis ja-
gaida vīnā. Pauc

3. Zeme, zeme, zeme, klausyk
viespāties kābor. Ziem.
Mucietoti.

1. = Tūreā aminemato (dievo
pērpējimū

= Tūreā iā dāvokorānka su-
mim uīrtalo. (Vīns)

Paucējai negalidami gūnys.
Skauky, Belskulo sare lāg

2. Klausyāami nesupranta

= Ir tarē dievū: eik sau nuo mi-
sy, farskelij tūnki nenorine
- Nors zinocian, kad imonēs
nesinos ir dievas nematys,
nenundicān vīndelto pad
brauru.

Kuodēmie - mišynā, lavony
ir raugai.



415
kagarbo, Rīmtumās, nusižemotumās.
Centrai kretēti, nīrīta atleisti, vāstīfe
dovanoti, nedrošni taisēs. Nēturīn
noja mārgon, valganā iem, laudā
Popiēriai, kardliai, Vyruvai, prelatai.
Pēnkstāciem, tulziņ, logaudā, krūpi
nēisodāv

3. Mozei Korebo kalne: nūriant

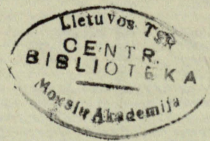
4. Liantis vergiškusy darby, kad lēt
Laiko pamaldumni. Dētsmai sv. toja.
raup, rūb, nēdēvjs, nei puotāla -
rīybiņ, ūbai tāzoni, sanzīnē va-
loma, ne langai n mōlai, khy val-
gomas. Wānziņa mīni, verā, kan
bēg rodo

z Ang diena aus didis veraimas
Prusalej. Zacharas

z Māsu tūpy dvāra - sty.

modai pūvās, varpai tyli, al-
terai išvelkami

z Bētkuri dvāra, kuri sūo
metu nēbus wīgautā, išnyk
iš savo tautos.



Gerb. Kun. Kanonike,

Šiandien Lval. p. p. prašau atvykti į mūsų Seminarijos baziniję auskletonių ispozinečių klausyti. Likę Velykų ispozinečių klausyti nereiks. Po Velykų - pransieme kada.

Su tikra ir nuoširdia pagalba Klelianas

Melborg. Kun. Seminarija
1929. III. 22.

Exptatio. religinis ap sivalymas
pasitaisymas, adsiužimimas,
Krikščionybėj - Svęntoji Savaitė
Vyriausis Kunigas, aukso avinėj,
o tautos vyresnieji atvedavo du
ošiū, vienas burtu paliūdiama, an-
tras papiaunama. Visymet, nuodė-
mėn nustralydavo asaromis, pas-
ninaorimu ir gerais darbais. Taip
šakyla deoty knygoj.

Xtus savo žmogystėj avinėj, atkovo
prieš įtengdama š Svęntą Svęntą
ošiū. Šarabas ir Christy: 1 patišti-
nis Xtus ai nuštris. Wasnyia žigta-
vate mūria vėdy met, nuodėmėn rus-
valyč: posniru, mequmy išsirabėjimė
gėimny, piėny, baskum.

1. Nusidurekime smarkiau, panesėdami
kentanciam Xtu: Šorian posnikavo, vėdy
stavo, naktavo, išmalda dalyj, gėrdav
rybe, pamalauumu. Pikelty, kėrdimė-
Vėbėgo stebėty. Mles kėrdy, ut mēne
nebe ne verbomis, leč anais labatyfėn
žmoniškuom dora malda, kryšium
qulėjimū, nušplakimū, sausu val-
qymū: duona drūna ir vandeniu, uti
kėrdai nevalgy per oaieny, ypač per nū-
aieny ir sėstā aieny. „Kas nepagerbs ken-
tėjimo aieny, tas nebus pūleistas pū-
velky dīaulymo. Canon.

2. Nusidurekime nuo pasaulišky mequmy,
išaimis, žaidimy, puoty, simfonij
Verkė mīny. Karolius dīā. Stebino vėdekė-
da šakny kun., kas tokj galingq gėtė lėd-
nont: verkė savo nuėdėrimy - Kristaus
mirties prieštis. Šv. Habiltė karaliūnai
šė ir uti Penktā aieny neprīomaavo pūny

Benjamins māiņas un laurā
= Klēskute šis cīs jūsu, ne
draudam jūsu. Poel
uz mūsē tēva, jāt, mūs dāre
sūstas ūp māiņontojas.

1. Kustu paravē ū 30 maabon
= Jus sanote (mano tēva) jūsu
dievas esās ir nepāriņote jō.

= Bikišs ir apsaucis jūsu,
kurie dievo bijote, vīda kiek
daug padare mano nielai.

1. Nepamiršk matonēs - ū tā
vegi padējo savo siek.

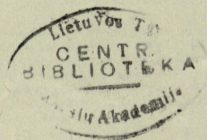
Bipriņāu, lais cīs pamurk-
ta mirti ū instatē drauga. N
Uranas, dīprāi, jū draugytē.

2. Savokānēi ū bajouno.
Agnete pacaabenta
= Kas gabi hirti garbungāu, ū ar
kāt ka padēvas acie mūs
mano, bernar.

= Jaunoi nepamiršk savo pagre-
feriņ, mano gi šmonēs pāmērto
mano labat dārnai tēren.

= Dusēk pagarbos savo motonai
per vtaļ savo gūvenimo dienas
nes atmink, kiek pavojuņ. Šel
savos hūej, kai tave savo šocijā
nēšojos. = Ant krūpiņāu mūs gēndē

Špīnīmas ir nelaiņvēs, Orangu,
ūai pabkarāms, ū tāve lieka nelad
vēj?



Šiada. gerb. Kanauinike,

Prošiau, malonekit rytoj 3 val. po piet
atvykti Metropolitano Kunigo Seminarijos Būstinę
dion auksitiniu ispasineiu klansyti. Si sista-
dieni ispasineiu nelus.

Su švrači nuostabią pagarbą Klebonaj Dij. Poncaitaj.

Metrop. Kun. Semin.

1929. III. 14.

= Anā diera Dovydo namam
kattērtis ir Jeruzāles gventu
pam. pasiecus sēstiniņ-nu
dejlēniņ apmargoti. Laskaigā
Tāi neisse manā, vīriens pa
kankamā, bet zemtis reirwa, ga
si ir vartoti gvuu kējimu ir
sacramentais.

Diero namā bešuer, kad
= Padēk man zēnalg aut ^(kārta) vīdies
ir zēnalg ant pēties. 9. dieme.
Krištu kaulojē kad atmintume
si ispariatume, irayē kad
mylētume, petyē, kad danyt
Ambroņij.

Kad atmintume. Karijos uora
riene Arhemirija tavo vyru ellauo
liu i septmā, i kēurā - dāreistāp
paštā.

Kiekruka galva moterų, kad pa-
 klytų vyrų. Tai kiek kad pa-
 durtumėm sužadėtiniai Kristus?
 Antischijs pelagys is tvimmelė
 is vyruapai: tetai partangu jau-
 nikauciam patiki o mes Kristus?
 nemirtingam, angelu nuotabas,
 nennojpluunam savo nuodėmių

3. Pasodams ant amlo. Pasro-
 dindamo sirdyū kaip Karalius is
 mūsų yada? Ktai tau Karalius
 atejo! Pr. Ksar. Jazonai prieme
 delo, kad per tek lemij paj
 juos atejo. Ktu, is dangaus atejo.
 - Neikome parji is abaso.

4. Kerts sakas palmis, graim
 sij augmeny. Aaronas aringdegn
 A is aukonho

5. Dralunius klojo. Triatvelyan
 Katechumenai devesi ballay
 rubeis. Jevai is pragem
 epei uktum atrikelid, isokokty
 kas yra amsciau. Dabar nu
 motkite viska: pyka, kerity, bur
 nopima, blygy, kalag. Vtr
 tai is puvonyg mesate

6. Kosanna!

z Valgīs neturciā, vīspāro
 sīns līgarbons vīspāri, nu
 rē jē iēno, pē vīspāro
 qvāspāramū.

↳ Kā vāro māns uting vī
 qvā māns vīspāro mānīs
 qvāne vī ar pame. Jov



1. Adriisti asita - kina.
Amorus kai padarbojosi; nerepre-
ta, lygus yra beprotangam gyvelui
u. tempra nahinus. B.

gorajaus margas. St. Max. p. 107
perkelama
nuo demesio lepimaj lygu mergai-
kes varzymosis.

nuodėjeliu psichologija
dvydas vsa apkepė savo ve-
dimtyste. Natana pranašas -
viam vietu pareiski ir buvo
vovaveriojai bauslas: sumy
meri. Am non ustruslas. Absa-
lonas meistronkas tevg is va-
rejelogi kakevijaj nenueis nuo
laro namu riekados kam more
kanieponai. Natana

2. Drapanom apulojo arto,
kai geliau leuly sedeti. Dusia,
sedima prie komunijos paruošto
proticicams sanabros kryny
inesus; sagono (veneros) stovyla
vorto ir subrupejo roentyrloje
proticicai buvo laauvalija kubau-
sti, kam krynyz driso, neski; balony
venty klyz. Okagau, kas resuarion lipom
namis komany?

424
Kairdeļam šoki nējina
jūroj audra veisla, taur
beķaēski fonai de'edo
rēstēpē.

Oiberiņi šverē visus šokējū
is Romas

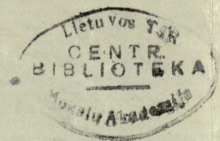
šyau šokma, ašlūk veisj
šewodadīs ir galve ir šaw

III. Korširinkai /

ai šiaugras, eia tūsta
deperuot, nūstmas

ai korta, dardimis & aš
kair šurey akmenj, karūš
uģaufa

šugnis is nēta, audru drentj
jū dalis



Drobt. Gerb. Kun. Kanonike,

Prašau, maloniusi išsiųsti 2½ vol. p. p. abiejų
 Melkopsilijų Kunigų Seminarijos Bazilyjei au-
 klelinių išpažinėlių klausytį.

Kitą savaitę išpažintis bus penktadienį 3 v. p. p.
 Šiaip jau, toliau kaip paprastai šeštadieniais 3 v. p. p.

Su šikra ir nuostabią pagarbą

Kelionas

Kanonas,
 Melkopsilijų Kun. Seminarija
 1929. II. 9.

Lai mingas imogus, kuri tu,
Viespatie perspeji ir mokai
savo istatymo, kad rubeik-
tamei jam palengvintu mo
nelaimis diensse. Ps. 93.

= Dieve, pasigaltek manes
nuni de jello!

skundamies serga, teni vronis ne
malonumu; o is kur? - Mani darri, kad
nuodemiis nekurtme, patys apri-
gaunamo ir tetrybe, nera mentye.
Savo nedoube kypratau ir mano
nuodeme pries mane vidados. Ps.

Dievogarbė ir niclos isganymas
Daug malonių Daug nuodėjimų;
tevište, mokykla, bėknyca, tiva,
broiai, tarnai, draugai, mokytojai
ir auklėtojai. Meigs: malda, darba,
klusnumas. Kaip naudojay: kaitu,
pinigais, ardauniais, valgyu,
galumais, vaizduote, prubu,
skūme, nēla. Kagera padariau:

Dievui, artimui
2 Pagave mane nedoubes mano...

paauģejs jū virs galvos mano, Ps.
= Dieva, talis mano paveldējimo, 19
Antipatija. Arertimo nelli isāas
Tepni motyru? Pavargēliai-labday-
be, Nekarubumay, Atāstmas. Se-
de nongumas tēvam ir gerādarīams.
Psīmīsmas, mīzantropija

Īventumo mokāis, amžinybe
abundānāy.

Amāinay gūvenīnāy
Per amūy amūy

= Īmogu, karp tēnāy, jō dīenōy,
karp tēnō gēlī dīyēdīs. Pētī
= Stralēga, karp īsēlīy, jōbāy
= Karp sāmāy pakīdāy.

= Mācīcīnāy apī serovās dīenāy
vī amžinybēy metūy mīntyp tūgīnāy.

= Lūkāy nō mano - Dīvo, M. Sal
Kegācīkme.

= Jēlmedīs pavīrs ī tīaurgāy s'pū-
lūs, kūs nūvīs, tēn palīks. Beel.
Numānū, kurlīnā vīrīnī
Baxmē. Voltaire.



silvartas

= J. valga doreis isējo valga...
ofpro - silvartas. Samson

fr. Dionizay: valytis, viestis, to...

1. Valo nuo juvnesios rapties.

= Kiekta samariu mano teo. na
perlek duonos, o atcia badu mersu
Tairi imu ir emu; sa vo tauz. Luc

= Kai nusigando mau siela Vieq
nab; atnminiam. Jonas-pran.

= Padaryti žmones, kaip juriu žuvis (gan
domas, tikslu) Habacu. Dievas gaubus.

= Jei tu dumsas, ko bijai ygnies? Jei
gruozas, ko bijai pūstotės. Jei aliej
len, kol bijai praudo, akmeniu
se leng atkuria. Augurtona

2. Diecia. - Žuvies tulzis, kuri gavo botas.

Šviesma jos, aus dau veikalinga. - Pūriole
Tobijui bus, apantotas kreasdžius
mėnu: vyliay, garbe, turtis, gerd...

= Akis kaltę be žimerka, bėdme
atgerka.

Ydai, kai sekis, i dievaicūn vielo,
nelavartuose as turajis dievg

Lactantij; kai reikalas prispa
dcia, dievg atsimenam; karas,
maras, sansra, audra, kruša

= Pelnyta kerėjiam, nes nundejom jau
netici savo tvilim juza viri

Antiochaz susėistay: Dabas atmem
blaga, ko padarau Jeruzaleje. Abi-
mānau, nes del jį apmiko mane
blagybes.

= Tėve nundejom tau ir dangui.

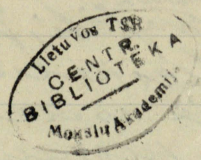
3. Pabaigra - i galq, kam sutverti nuvece

= Nelavartas kantių sedana. Kuri

Merēia tobuli doryšē, sievsmetē,
cāi vīkai, žemīška karciģ dary
pērdideliy sielavartu, turpne
kēiģ's sievkaralyš. Lue
sielavartai tad ne kloquesm
itnka
= Manykē dīangma, kaiģ nē-
casartē, pliusite. Jontē



425-



5 kopa nuspausta

Lietuvos
Tarybų Socialistinės
Respublikos

Ka

= Visuomet reikna melkis ir nepaliciaufi.

= Prasnyte ir aus jums aus-
la, ieskonite ir rasite, bels-
nite ir aus jums atiacaryta

= Budekite ir melskites, kad
neipultumete i pagunda.

^{raikant}
Dieva myleti, ir garbinti.

= Viešpaties keliai audroje
ir vėtroje ir debesys jo kojų
dulkes, sudraudžia ir išdieo-
vna jis jūras ir vėdas upes
paverčia tyrumais. Pran.

Garbinti mintimis, jausmais
ir žodžiais.

zidimata auju jus, brociai,
del dievo galestingumo,
parvaikite savo kienus.
Kairgys, iventa, dievui
tinkamg queka. tai aus
jus, protingas, itarnavomy
dievui. Reikia ir naite prie
sio pasaulio, bet patys save
padarbkite o savo draugio
apnaujinimu, kad istu-
sumete, kas yra dievo valia
kas gera, kas isteka ir kas
kolela. Rom.

Spazadai atsivaryti nuo
leisti, smagumy (Bienuotiau)

= (Tere) as pagarbinau tau ⁴²⁶
Zemeje, pabaigdamas dar-
bz, kuris tu man davei daryti.

W. J. Burns


427
damas, terno i'vaidā. — pat' sa-
ve patemno, par'dar's paalenu
iki mirčiai ir u'p'fianu mirčiai. —
= H'brusj's, i'š'brusj's, s'ad'au'jam's,
u'as' toni' i' mare, dar'bu's, u'st'is
ar' dar'au' u'p'is'dans' u' d'iv'erni's
u' i'p'os' dar'us. — l'ed'uo' v'ar'tu' je
i'š'v'ar'ones' v'ev'ins', kal'b'e's' n'au'
j'om'i's' kal'b'om'i's', im's' z'alc'i'us' i'
j'e' i'k'g' m'ir'ting'g' q'ertu', t'ai' š'i'em'
n'e'k'ent's', i'ed'e's' z'ar'kas' anš'
u'g'p'om'i's' u' p'ar've'ek's. — Mon.

- Im's' q'au's' q'vy' b'e' i' p'ri'k'e't'ing'
z' q'vy'v'ar'au' ai' n'e'be' ai', b'e't'
m'au'p'j'e' k'rist'us. — Hab'uk'l'ad'au'
1. H'on' a'v'e'nt'ur' — l'ie't'uv's' p'o'z'm'
2. P'ran'at'as' Ant'anas' P'ey' m'ien'

Metrikos ištrauka

iš Kauno dekanato Kauno šv. Trejybės bažnyčios' 1921 metų

jungtvių metrikų knygų registracijos reikalu.

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterystės ryšys ir kurioje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardai ir pavardės, amžius ir kur prisirašė?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.
	<p>Šiurstantis devyni šimtai deviasinti piemai m. birželio 2. penutis d. Vytaut to bažnyčioje Kaune</p>	<p>1. <u>Kaustantinas</u> <u>Norkus</u>, 28 m. 2. <u>Marijona</u> žia- ryšis g. 1900 m. sucus <u>Na. Rygoje</u></p>		

Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

..... 192 m. mėn. dieną Nr.

..... Bažnyčios Klebonas

Sv. Antanas - kartografs tūmų
Lissabonietis.

= Atneapkenėiu tavęs, nestapma-
radai smeltę.

Kova m' albiogensais ir katarais
klaidi ir atkūnų plaktunas.

Imonijos sąžinės uarūgjis.

- Vairgi iėskokite vėsupirma
dangaus karalystę. Mat.

Teik nivos pagerinimai laimės
neausoda: tautos neramios, nusi-
tūdymai, turty nebygybė

= (Dievų vėmėjus) = tūkie hno imonijų
pirais, kad jė dievo gėbebjė ir at-
limo nepangarti. IX. 63, 12.

Dievo karalystė varger neturte.

Pamoutūnorkes som - Pranc:

= Imonės, tūkite is minkngi, nelai-
kite savo gėicaučių aukos, pūn-
qu vergai, kiltū imonijų tūrnai,
iėskokite tūrosios vertybėj, dievo
karalystėj, kurvis esak atpirat-
ka padės, iė vėrg pasaus, laimė.

Teatėnė savo karalystė.

= Dievo karalystė jumyse. tūk.

Dievskai. nereiktalauja nutūdimo

Uimėty A. oventuopi pripašintaj

Viespatic, arb - leis k kenteh asbe
mūkti. Pėresi

= savo dorybių ir. Au. nematė

(Kūstū) katėvaci išnaixmo pūiūm

499
gīnam, priēsus ita xēnēg
niēg ir krāisēg niēg granēkai.
Ragins: = danykite atgaitg, nes
dangau, karalyte dēfi. Dew-
kite tad vertinū atgailos
vaisiū... Kas turi dvi jūpas,
legul dieva neturēciām, kas
turi no valgyti, tarp pat fedā-
rai.

Mariān nereikalingū ištai-
auz - dau graū gero kitiems.
= jei kas turi šio pasaulio tūlis
ir matydama, kad jo brovis bū-
reikab, uždaro jam kėdą, kaip
gi pasiras jam šio dievo meitė?
= danydam, uits uita vūis,
nir uš save, žiūrėame kiek-
vienas neto, kas mūsų naudm-
ga, bet kas uitiems. Paul.

3. Pirmojo apaštališkojo uotumo
ausa.

= Stai ai žiūrėci tavo au-
vairdoje savo angelų (patium-
tini), kur sai ties tavi m-
tatsys tavo kelty. Mat.

Niekam nepateukavo. Turėci
- Angis vėisle, kas ju pamoxi.
Bėgi nuo ateisiančios rūstybės
uikitronkam. Kas mes turime
daryti? Nereikalaukite nieko
dau graū, kaip jums nustatyto.
Kareiviams: Niekam neauy-
kite pievaites, nesuriausite
ir tenkinkite savo daly.

Brodui dramy
= brody, pasiklausyjo, daug dar-
i mielu noru jo klausydas.
= Pau nevalia turėti savo brovis
naciūs

o, kad vištrinkai savo paselai-
niām, o tēvai savo vaikams
tarp sanyty!

= Kitių sakau jums, tarp xmu-
aiju is motėy nevalio dievnis
uš jonz kėristytoj.

gituok uai ir istovkēliai kareika-
lavo q avo

Vytauto Bažnyčios

(Dangun Ėmimo)

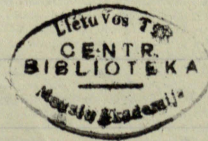
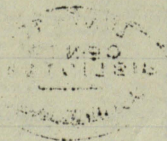
Rektorius

Nr. 410

1928 m. bir̄. mėn. 12 d.

Kaune.

Prasom ušpaus atleisti is
mane įgalioj. Vytauto b.
mokyklės reorganiz.
jam.



S. Jonas = malonės pilnais.

1. Pirma tiesos liūnytojas. Dar negimęs:

= "Kur man tai, kad mano Viešpaties motina ateina pas mane? Nes tai, kaip tik tavo paveikimo balsas pasieki mano ausis, šonkelių išdriauimo kūdikių mano išsioje. Kur = pagirta tu tarp moterų ir pagirtas tavo išsies varžius.

Zakarijas nebylis, kai prakalbo: = Tu gi, vaikelai, vadinsies Aušciaus uošį pranau, nestu etsi ties Viešpaties veidu į kelių teisybę, duoti jį tautai išganymo karinimo, ir nuodėmėms atleisti:

= Kas bus iš to malonės vaikelio? = Gyvuose sauki ančio balsai! Taisykite Viešpaties kelis, garykite jį taru tiesių. Kiekvienas šliužus užpūty, o kiekvienas kelis, ir kalnelis bus padarytas žemaj. Kas kreova, bus tiesu. Kur ne lyzu, bus lygūs keliai. Ir kiekviena kūna išvys Dievo išganymą.

Pajodanėje: = Afėjgalingis, nis wī mane, kuriam šis nesusvertas atrišti jį kurpių dirželiu.

= Asturiu ^{tavo} tūti patiriuslytas, ota aterni pas mane.

kelbi: lesijatejis

2. Pirma pragyraus tobulumo. Nuodėmėms, apsimarnes.

= Ko išėjote į tyrus pamatyti? Ar vejo linguojamos nendres? Kel ko išėjote matyti? Ar monastaij dalybiai apsuvitauris emogau? Hui, kurie branguore riebuore ir geriuore, tie yra karalis namuore. Bet ko išėjote pamatyti? Ar pranau? Tarp vakau jems, ir dau grau, kaip pranau.

to gyvenimo reikis vitoris, brangnybes: maistys: = Uda kames bran-

- Ir tarpus viena aridei
ir vienas ganytojas. Jon.
- = Tu Petras, v. uola, ir ent los
uolos as pastatysiu savo
Bašnyčigi pragaro vartai
jos neruogales. Mat.
- = Kuo jus mane laikote? Tu
Kristus, Dievo gyvojo sūnus.
- = Si tau duosiu dangaus
karalystės raktus.
- = Ka tu surisi žemėje, bus
surista ir danguje ir a tu
atrisi žemėje, bus atrista
ir danguje.
- = Kilo ginecas, kas jis rotoni
dangausis. Luk. =
- Ką darysi karalvai viešpa-
tauja jems ir kurie turi
valdžios ant jų, vadina
pratariai. Jūs gi ne tarj.

bet kurio tarp jų yra
dvariauisis, kėpanėdars
kaps masiauisis, ir kas
yra viršūninkas, kebūna
kaps taenas.

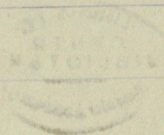
- Žmogaus žūnus akėji
neka d jam tarpau d,
bet kad jis pats tarpau d,
ir duos pavo gysybę,
kaps dvaravimę u d d d
geli. Mah



4. *Lactarium nus darbygrīdīs*
 = *Raspellija tarp erdīcētis*
 tarpmano dūklē drauzē
 = *Utragrānī ēri*, manodrauzē
 ir sūtēptis, nēsa taurpē.
5. *Xē māriānrijs, nuodērijs*
 nēs dēvas ērpa.
6. *Xuzpīkai ir sūtēzaudina*
 (*Petrus ir jo uirggrāmas*)
 = *dēvas vtauzē* pē tōdē lūz nē-
 pajēdōnamas, gēlbes jē dēvas
 anātē vēnlaun. Ps.
6. *Nisōai, dorylijs, kairstīli*
7. *Hebucklingai grūms*
 = *Asēnlaunpē gēti* - *be vprogi-*
mūy, dangaus mālonē
8. *Kepagēdus ir mirus*
 = *6rē dūkkē ir dūkkē pavirsi*



433



2. Apūnka jās gatvāz dzyfrozēvāz,
20. jūn. vāc. r. d. s.

= Šitai ai ncaorybese prādētas. d. s.

= Tegal ncaodēcāz, ncaina diens, kuz
gymnāz i ncais, kuris darta: prā-
dēji žmogus. J. s.

Ura tautos, kuris apvercia g. n. t.
m. s. l. i. v. s. - t. d. i. a. n. s. m.

= Didišēnka, pasirodi dangujē:
moteriskē apgaubla saule i mēnes
ko jās kojs i jās gatvose 12. v. v. a. n. s.

= Neogaj isėjau is mans ^{apost.}
mōtēnē is ēcōs. J. s. = Be matoniz
marija - nenuoza.

Teremijās i jona, kruzitētojas -
pāvrotē i o. n. s. i. s. j. o. j. e.

2. Pažeidomuz sūspaldymāz. To
kūno maišēl pries d. v. s. s.

= Atēnē i mātynt d. v. s.
d. v. s., kuzis s. l. e. v. o. l. u. s. p. a. d. a. s.
k. m. s., a. b. i. t. o. t. p. r. a. d. a. m. a. s. k. a. m. s. i. k. i.
š. e. m. i. s. k. r. a. i. t. o. Kūno i d. v. a. s. ū.
k. a. r. m. o. n. i. j. a, a. a. d. v. e. r. t. a, i. s. z. a. r. n. ū.
l. i. e. l. ū. l. u. v. i. n. a. s.

Š. a. i. s. c. i. a. u. s. i. s. s. a. v. i. s. t. y. b. e. j. l. l. o. n. y. t. o.
p. a. s. t. u. r. e. j. o. i. s. i. s. m. a. t. s. t. y. b. e. j. g. n. t. s.

3. Mōtē vīsa, kuzis z. e. m. a. n.,
vēl i n. u. i. g. r. a. n. t. m., a. p. o. s. g. a. u. d. o. n. a.
m. e. i. s. p. a. i. c. i. a. m. v. i. d. i. a. i. s. v. i. j. e.
i. l. l. o. n. e. j. a. m. e.

= Regal saule neviraida ⁴³⁴ jama
leberpustant. Paul

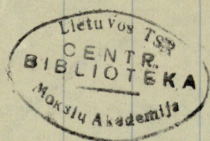
1. Seldiero, kuras mums allidina
istly soane
= Sutrabyjs pab truba iustof
vira karismene i neber-
dpe daugrau Fraecio nei
besmure. Reg. = klyrimti
pazarino

2. Delarbno, kuras kientan pakanta
= Nebijaun tukstancis imonij
kurd mano asupa. Nestu
nukovei viny, aurederaxa
kuso pries mane. men-
deplis dantis sutynai. P.

z. Mano ranka keshy abruopi
tau bogybe, hrtaso tevo
dvoa. Tare man: saugy
nis uz murastany saafh.
pries prubg

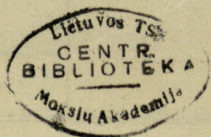
z. Kazi perrenioji, kraecio
karakem? Padvekuris suris
perrenioji. Reg.

3. Del savej - daugrau sau
pakenasi.
Bajaselas i Tamerlanaj



Užrašyto M. D. V. V. V.
Kam. 70000000

425
- Budikste ir melnāte, kas
neies tumēle ir pagunda
- Būvīte kantrūs nepau
dome ir vērminzi, maldī
Paul



Malda

- Istikrusu istikrusu saagu
jums: kōtik prāpysite.
Ova man vardu jis jums
duss. Jon.

- Vituometreiza melstis
ir nepartisi.

„Kury darve Xtu irant kryp
„Virvaunūcausta ir didriau
garbe, kuri iškyla net virs
angely garbis, yra toji kad
pdažas gati su savote
kalbetis ir tu juo bendra
ti. Jonas Chr.

Per malda virita dievui
nelauniant jo priemeneje
„Demonstratika

„Kuris namus saule
nejeina, is tuos turi gydytoju
isei. Malda.

„Kas mokagelai melstis
tas moka ir gerai gyventi.
Kas malda kapleidia, tas
padeba nuodimngai gyvati
Auzubtn

- Kadangi nerinome, kas
turime daryti, tai vis vie
nasydalyva musoms kuo
atkreipti i save savo adij.
Paras

I. Kristologija.

Jėsus Kristus Dievas, Dievo pri-
gimties ir dievo asmens. Ir tikras
žmogus su kūnu ir nela žmogau
pripažinties. Amus betgi siuo-
jungias dvi prigimtis, savisto-
vadas. Vienas klys dvi ismintys ir
dvi valios: dieviska ir žmogaus
neprieštaraujanti, susijung-
mas pastorus, neatsisiers

Dillo tikras, ne isūnytas,
dievo kunas ir tikras dievo lobas
Asmens motus, ne vien prigimties
gabonamo asmens: kūnas ir
kiekvienso dalis: kirdi, vadas
varca, kiela, ranaus, kojas
kairas ir dešnias, kongs
gorsnečių vaitis, kryptis, žemę
pelties, grabas, drobulės, ventus

Dobulas žmogus nieloje
is minties pūnybe, gorybių aukšta-
ma. Augo ismintis ir malona
kiela regėjo dieus ispat pradus,
is žiuplaikė deongiška larnis,
gaisrybe neis emiama. Neis
aistnama, kaptalarnis ruti-
derono su kaukma is Alyvyk-
ze, pas klotis ir kalvarijos. Ma-
nodieve, manodieve, kodėl mane
apleidai. Tikras kaukmas

kunoj vorka klybos, gamtos,
praetis ir atertis tiesa, nes vi-
sa tai yra dieve.

ausciaura ventyle, uz an-
gelus ir karjos. Kurideti negalys,
valva rezibota, nenorejo, licrai
apriemes mirti, upzmus.

kuno Fobulyse, beliqu, boaistry,
vilklausiuo nielos. Taciau ap-
ribotas: ora truno nuo kirciu,
jegaj is reme - mire

gavomy ivelnumas: gairejo
minios, glorti varkelius, verkelo-
ruay is miesto, javais gerijos,
saulėlydii, jono ap merum,
spaitam, prietelais vadno.

II. Sofriologija.

Trikūrijo is haalusnybes, re
is prievartos - žmonius gelbeti
Nuo sovanoje, be niekau niemo
ba kitour, bet del keisybes ty-
maros, del atpitaio. Saug rai-
dos is to - atitiko kungama, gai-
cestinguma, meite, kod Tiptime
dievo v dikais

aptrenkimo melonių gausybę
žinūnijoje laukiamas
ge valdas. Reikijs laiko
pranašystėms pamelbi. Qui
cian nepaijs. Šiū, kad
neatidėta mi pasaulio gab.
neatidėta naujojo melonių
gausybę.

Šis tarpininkas tarp Dievo
ir žmonių. Neaš nepaulyto
iki šiuo. Kaip šis per šiuo
ir neaš nepaulyto šiuo, kaip
šis šiuo apreišiant.

Apitdas uš nuodėmės - beja
lmi. Šepečybeis sukieria šis
šias mūpelykiurims daktam.
šiuo aukai

Šis pasiveiktina ne vien
nuodėmės atleidimą, bet
bet ir šis melonių gausybę -
is savo žmoniškai prigim-
čiai. Šis šiuo šiuo šiuo šiuo

Kančia gūciausia ne la g
pautrumo. Tūciausia

Šis šiuo šiuo šiuo šiuo
gera šiuo šiuo šiuo šiuo
bet šiuo ne lauo ne lauo
šiuo, šiuo šiuo šiuo šiuo

Šis šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo

Šis šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo

Šis šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo

Šis šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo
šiuo šiuo šiuo šiuo šiuo



438
2. Nes visi pāestis, daudzums
cēns, kas savs ypa
one Jēšaus Kristaus.
R.L. 3

= Jēšau neto, kas jēsu
ypa, bet jēsu pācīu.
cor

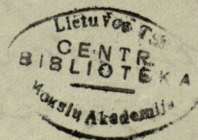
1. Tāra, dieviskā intereijā.
2. Atīcīp cēns, uotri
dverciā

3. Ne gaudo nauki, vadnā,
nurdēis

4. Tīnalo paruošmā - tai
maloni nūstāka vīstāy.

5. Ne vienom savs pāfējom
= dieve priekm man padēi.

= vīcī pati pasīraubonk manē
qēbēti



1. Āzīns patšare
Abartarau klaidatūjs

2. Aļūnāsem i pērijūnā,
Koupiņi siri manš tēvai
1. Pētrā, souptis

3. 8veciā vienai dienai. Jalm
Porīdā

= ūtūngs - ūienā, garbē - lau
uq gēlī - lūžta, vyrtā

= ūidūno ūienā, nukrit ūzienā
uq vēs patēis dvanā patēti.

4. Lapā

5. Lapā, vējō pagautā

= ūmōqz, nēriņš, sarogolo
pagautam; kaiš ūuq sūi
mēškerēs ar paukšciā ūim

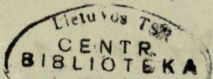
lais, - tays q auomī tays
bogarstais laukais. Simn.

6. Sēsēlis barū. = Īmo

qu, kaip ūeda, atos rān
davis kaip sēsēlis is -
nyntā. Jol

Metrikos i

iš Kauno dekanato Kauno



jungtvių metrikų knygų reg

Metrikos Nr.	paaiminta moterystės ryšys ir kurioje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosios v vardės, amžius ir ku
	<p>Gūstantis 1. Viktor Nynišimtai tris tavišā ir Gešimt pirmaj Barbuw galij trečig 2. Jurapa 1931. X. 3 / d. Kevičius Vytauto S. G. Julė An Kaune</p>	<p>čiūbė</p>

Šios ištraukos žinių tikrumą liudij

..... 192 m.....

= Paacisū nesantaro taro taro
ir taro moterisūies, taro taro rik
los ir taro jās oekloj: tu ty kon jās
kullis, gelh; sek jī mitriens taugakva

1. Paqimāi kles, kuro purayls nē
trūnē.

2. Vidas klaidatūpes panādīm

3. Laidva nuo bekaris medimē,

ypāc nuo darbygrienis.

4. Pat vobis, katarumbos.

5. Nūiūcausisūis godēpā

6. Aasi Kallūis uti taro loza

7. kriūnionims pajalbe

8. voms krentūis kofra lieņē

Dzīvotājs D. Bažnyčios

(Dangu Ēmimo)

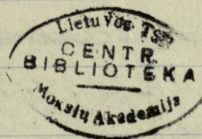
Rektorius



Nr. 994

931 m. rugsejo mėn 30 d.

Kaune.



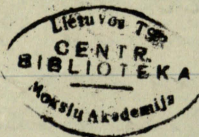
Prasom mane į
tauto D. m.
jungtis jaun. Jo
is Koldingo dego
Mriacūnų pa
mūi Cerdus Ka
dip. sup. imp.
tiena pl. Vito
rupas.

= Ne leisingajam ratoni
istatymai. Paul

= Peisingasis ne po istatymu,
bet virs istatymo.

= Kai duasia mus veda, nesa
me po istatymu.

= dievo karalyse jume
tarp ju.



Wimmergen
3 Vm. Biserdorff
Königsberg

2. Šī valga acīs išejo maistas ⁴⁴⁹
vārdus salauktas.

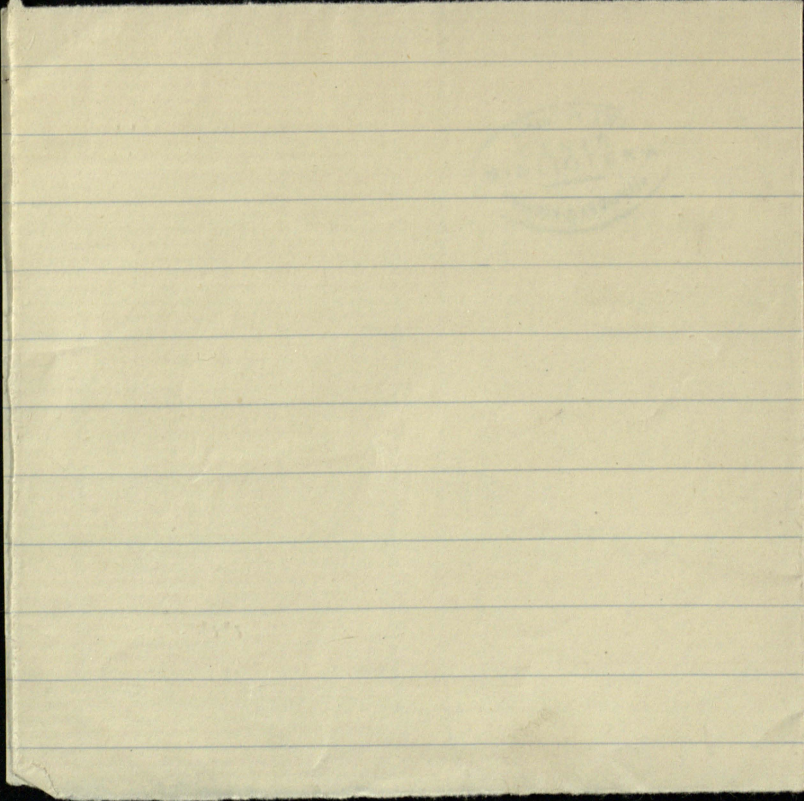
svēstis, sviestis, gredzi

1. Atsipneša = kiek'sandruis pastevs
2. Golijans

Opis nusiņejimaj uāmerkā,
atgula atmerkā
= Veitngā kenciā, nes rūs.
dēim broum

= Eiv nusiņejan tauridēon
sietavartay kantryhe petero.

= Pradiacim nillavartay
funka mums sētis Jaangy



Veidmainiai =
 šogakarū. ūmētā niēkone
 nēxintiēm, veltā, mēisē ir
 ūmūsā.

Šmarķiaunai baidē.
 = V. pirmā ismest kartā istā.
 volūies.

= V. gerai aye tave pranabūvo
 Paņay
 = Kēgi mane gundote, veid-
 mainiai.

= Deja jum, rāstnūnai is
 fārijai veltāmainai.

= V. ar auris jūsu rebeļoj
 reatri. qv vūlio nudāto
 ū nenūvēs pagirgēti?
 dvigubai daltij.

= Aprimelūai ir ieltieji
 iīaunā sīes ūstijē.

Vytauto bažnyčios

(Dangun Ėmimo)

R e k t o r i u s

Nr. 120

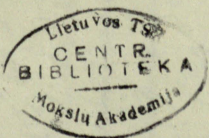
1932 m. vas. m. 5 d.

K A U N E

bažnyčios Rektoriui

Jo Malonybei

Ar. Karys



Duodu žinia, kad pasižymėtumėte savo metrikų knygoše: gim.

1932 m. vas. mėn. 5 d. (Jūsų krikšto metrikos Nr.)

m

mėn

d Vytauto bažnyčios

444

= Sijudas jūra, kad net laivų
pradėjo vėlyvosemki.

= Kokių? Viešpatie, tūstausi
ant mūsų? Tūliek savo rūstybę
ant žmonių, kurie tavo meilę
įsta ir ant valstybių, kurie
tavo vardas nestėdauja. Ps.

= "Apomelėliai ir šallieji išėm
ką Dievo rūstybę - audros mirs
jis siela. Job.

Vegeuonius išvėmų per lais,
karą, maro audras

2. Nors daug ten mononų nus-
pelnų plaukė, vis dėlto neištū-
mybė išdavojo siuntė. Ambr.

3. Kad gerieji mononai baimę
verėiam: ety; tū ir šaukys: is-
gelbėk mus. Kas pamiršo meldyti,
kegu absiranda jūroje.

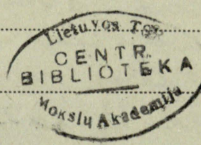
4. Kad per daug nebūtume
atvangūs.

= Štai, ai ne jūm is esu per vėly
laikus iki pabaigos amžių.

= Neutolauko miesto vardas -
Viešpaties tenai.

Štrauka

nuo šv. *Gregijaus* bažnyčios *1931* metų
registracijos reikalui.

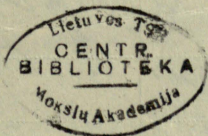
Vardai ir pavardės prisirašę?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.
<i>Jonas</i> <i>Jonas</i> <i>Jonas</i> <i>Jonas</i> <i>Jonas</i> <i>Jonas</i>		

1. mėn. dieną Nr.

Bažnyčios Klebonas

Dydzēti tōps pat manas, kas
uskalbēti. Kalbēti dēvrai
z dežaman, kad tycejam
tērai...

1. Kas per ispašinty klepra
2. kēts aris netaiso
3. Neaunode patarumu
4. Beirybēis nepawarstis
5. Uz malones nedētoja



Lietuvos Respublika.

Kauno

is *Kauno* dekanato *Kauno* jaunuviu metriku knygu

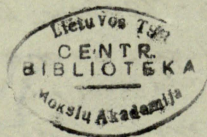
Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterystės ryšys ir kurioje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardes, amžius ir ku
--------------	---	---

Simonaitis I. Kauno
deisyvūninkai. Kuostai
tuoseisim 1894m. vė
birnų m. Vėlė
gegužės mėn. 2. Ona
deisyvūninkai. 1906m.
1931. r. 31. v. 18. Ka
Vytauto d. e.

Sios ištraukos žinių tikrumą liudijau
Kauno 19 *31*
Kauno
Bažnyč



gimimas uunu betivo, xks, deroj, imooy
 - kixne. hodye bet. im. dainai, prote, ind.
 - amzinopi. be mot. - viraas, dang. dinary
 1. imonikas, 2. asariskay, 3. dicitay
 Ju gramma kasapsauys? J.



Lietuvos Tiesa
CENTR.
BIBLIOTEKA

Mokslo Akademija

= Melsdamies, nekaltėte
daug, kaip daro pagonai...
Tingi tėvų jūsi, ko jums
reikia pirmiau, neg topa-
prašote. Mat. VI

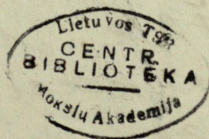
= Nesakau jums, kad aš
papasakysiu tėvų dėt jūsių
patėvų myti jus.

= Nusizėmianėiu malda per-
vais debesis. Deet.

= Prašyti mane - išklausyti
jūsių!

Regi meldėiamės rinties
ir ramybės, taikumo valdovams
išnykimo urevamorkliu. Kokių
mūsų kuryiamy dienos! Lotarių,
eserės? Karai.

= Prašote ir negaunate, nes
blogai prašote
ydei mano žodžiai jums re bus,
kodik norėsite, prašyote ir aš jūsių.



192 m.

Sios īstārkos zīniq tīkrumā līuo

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterystēs ryšys ir kurīoje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosio vardeš, amzius ir
<p>Sturtonā, 1. dārtā ai nīnta tīuo dīvny deivintānīe, gēg. 2. dā. m. Bālenbūgny, 2. p. 2. dā. 1939. 12. 1. p. 2. dā. Vytauto str. 1986 m. B. Kaurne ex. str.</p>		

Metrikos is *Kaurne* dekanato *Kaurne* jaungtuvīq metrikū knygy

Pridybe

448

- = Kas tars žooj' puiēs īmogaus
šūny, bus jān atliista; kas
qī tars puiēs ī. Dvasig, nebus
jān atliista nei tieme ar-
liuzij, nei būsmajame.
Māt.
- = Kīstis smānau ir neapjok-
stytis iirdziņ i ausij, jūš
vīdāos pīeknatej īr dva-
nai. Skponas.
- = Nejaugikas puoļs nepa-
viēs? Jer.
- = Pulti žmōriška neskelti-
velniska. Jēbrin

= Wārite tobeli; karpis jūru dangaus tēvā; tēvā, dēvā

Epitauras 307m. Stenuose-
fiklas libanti, dix sarthūpai
kad itojiam. Materialistū
kata dar ankšūan, 180. Tai
nenaujiēna; ji nepatenuo
amriū, 2500 mēly, kuro mo: vto
rūpējo kaltes ir nepilno,
bū smēs ir alijimons: absako
mybēs uā sabo kaltes.

Katsvavara, sa žinē, dora
tesynēs meitē, ko būty vertos
Otu emian serma, vto
menē ir valstybē.

= Jei vtoos tautū laimoniū
vtoos bendros nuomonēs, tai
pūginties tiesa: žmogū ab
kingū us ra vo darbu, gero
būti baudiama y ar alijimons

Mie tiks lo veda raciona
listai ir spiri listai (dvasmonūs)
Sorata, Platonas, Aristotelis
Ciceronas.

Sor. i. l. l. d. : pasauli; intvire
dievas ir žmogū su nemirtinga
niela, oauki. Tame - tēvūni-
onasis melj gerybēs dievu.

= Alkibadai, nieko nereikalau
is dievy. Laikome kol dan-
gaus pasiu ntrny ateis mūsų
pamonyti, kaip turime ap-
seti su dievais ir imonimis.

Arūtimē vilti; dievo gerybēj
kad toji dieva jau niebetū:
sorata.

= Ji neateis is dangaus, Todis
nieko tikra apse dievū ne-
cinome; tenesi veltūjū pa-
siu ntrny. Ai em pasiruo-
ips daryti visa, ko jis ai ma-
ne is monys. Dievishan Plao:

= Nėrinau ir dar kartojū, visū
kai nėrinau, ko ir kam čia epu
pasauljje. Man reikū vairsesuo
prole pagalbos: čia, kad die-
vas nūdēt gū ant žemės ir tūj
is monybe bei is gūnū.

= Sa ypa dievo valda, krapas lais-

2. mēte vēnti. Jēz.
= Ir tārē dievā: padarykime īmo-
dy i mūm pūvētātā, vīmūm
parānūm. Prad.

Dievā-Mariā, īmogam - niela.

Dievā-tiesā - - - mōtas

Dievā, tōkubjē, vōdovis īventams
sāltēris - Im. turva valdā, te-
vo prigomtinū, trauciantis
gēra. Aristotel.

Dievā, mēte - īmogam, mēte

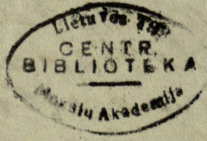
Dievā, laomis sāltis, īm siekā
laomis, nel vōgdama i gērdam

Dievā, nemirtēngā, īm. gēbybe
i dīnūore: gāimū, kurgimū
pēros trātā, padegs dievos
īventyabā, spēre, padj vordis
amvā ai minētū. Im mūm.

= Vēst mārē savos, sākymū
tam. Ps. Dekalogas.

= Dēfēsiv. dievā, vtda saostin
domi, vtda i. niela, vtdomīs savs
jōvnis, vtdomīs mīn turm, i
sāv dāhmā, unj pab sāv.

= Jei laimysite manus sākymū
jis parbāsite manus mētejs
jis esite manus pīcklāi,
jis curysite, uz ai jum, sāmān
fyzos prakēimū. Judas



192 m.

Šios ištraukos žinių tikrumą liud

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterysės ryšys ir kurioje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardes, amžius ir
592. 1931. IX. 8. Vytautas Robertas	Nijole-Metija, hr. no J. Gau- g. Tieskartinis dekanatas Nijū arimbar. Tuo tarpu ekle- desimt pirmųjų kn. J. par- tuo-geguos pirmo, Jona, ir (1931. V. 1) p. Kaune varžėnė	

įungtuvų metrikų knygy

is Kaune dekanato

Metrikos

- = Apejo Kristaus įsargij miestą.
- = Palsimanta tauta, kurios ^{uak} viešpatas jės dievas. P.
- = Jūs no mano žmonės ir aš nebūsiu jūsų dievas.
- = Klaidiau, jog išskirti mano žmonės, bet.
- = Kelkis iš tios vietos tu jau tavo žmonėmis, kurių išvada iš Agypto žemės. Taci opidėdami na neceimė kalbų vertė ir niekas neberodėjo parduobti.

Kristaus miestas, kur

1. Dievai ir priimti juos pentri-
io įstatymais gyvena, ir girda, ir bijo.
- = Kafarnaum buvo belaukėjas.
Kas savo viešpaties (Tėvameis) bego vėr nūrašy, nė vieno namo neitmirė.
- = Kas tik ką gims vaikais sveikais ne paaukoto pieno nori, kad juo augtumėte išganymui. Petrus
- = Kas jūm nepriimė, nei jūm u-
ly klaukė, išeidami iš namų

ar iš miesto, nuvažiuok ir
jūs, delkes nuo jūsų kojų.
Amen ir ašau jums, pakinkite
mian au bus formos ir formos
žemesi žemio dievas, neg
foram miestui

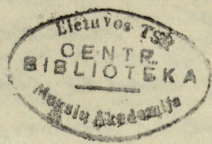
ištrauka

norm. Dvynių baznyčios 1931 metų
patradėjos reikalui.

s vardai ir pa- kur prisirašę?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.
-----------------------------------	--	-----------

J. Juozas ir K. K. f. f. K. K. K. K. K. K. K. K. K. K. K. K. K. K. K. K. K. K.		
--	--	--

Baznyčios Klebonas



men. dieną Nr.

2. Nardan Tavo ^{uz} mesiu šimtą ⁴⁸
kilestina į dešinę - gera intencija
- dievo garbei ir šonbrių naudai.
Tvojoh: ne aukoš ir garbe ko-
nolus ir dykoniarmis

1. Kelbna aukštyn

3. Ne nauš / nuridejus /

4. Gaudyti - dirvėtiškai, malo-
ntas
dievo man padėn, pagabēt
naukubēr

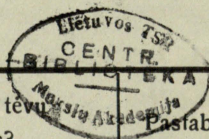
- Už x q dievo garbei daryti
= Sabas žmones gaudyti.

fr. Anlana

ištrauka

no r. *Gregijus* bažnyčios *1932* metų

epistrolė reikalui.



os vardai ir pa-
kur prisirašę?

Jaunojo ir jaunosios tėvų
vardai ir pavardės? Pastabos.

Filipus 1. Gustavas, Fy-
geg. 11. Linas ir Emilija
1. Marijona Šaitylė
lietu- 2. Juozas Bu-
g. 1910. Kaitis ir Julija
ba. Žemna Povilaitylė
nesp.

diju.

1932 mėn. *6* dieną Nr.

..... Bažnyčios Klebonas

= Aismāiāu di dele miniz, ku-
rios nienas negalejo suskai-
tyli, is'vizi, tēulē, g'immiz,
tononiz, veopu, ir kalbe. Ap.

= Darguē pasirodē di alē
ženulas: kule apšaušta mo-
teriskē, mēnulis po jos kojomis
ir ant' p'galvos du'p'kos kvazi-
dri, v'āninas. Ap.

1. Paasomas: karp kristaus, kēn,
nembirēp - p' is' dargaus, nūmūēta

2. el.
= 2. x: atuxelē is' mirusiz, karp
u'rnizusiz p'zmaris... Karp dome
v'ān mirsta, tarp is' x: t'p' v'ān leus
abgairvān, br. Atuxelē is' nūv'ēniz
dalyvān l'innuzp'ly

= Kerāšēn, ten v'ēnān is' man
moxnān.

= Asgi, p'zomet kēnsi p'adēta,
auv'it'p' nūzēmē, v'ān p'a-
v'auksiu p'riē d'āp'p' Jon.

3. Mar. v'uzēnau, v'ēnān, k'imeonā

4. Kas p'ats p'alyēs k'ausonā, t'as
moxā is' v'it'p' v'ān p'v'ēniz. v'it'p'p'-
toja: = Mar d'avo f'ēnuz... H'ān
t'as mōhna. Jon.



Metrikos

iš

Kauno

dekanato

Kauno

jungtvių metrikų knygu

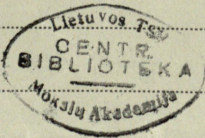
Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterystės ryšys ir kurioje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosio vardės, amžius ir
	<p><i>Sūstantis deiv. 1. Vicent ni šimtai tuisd rauskas šimt antrais m. jona Čep rugpjūčio septin. 2. 1932. VIII. 7 d. Vytauto šv. c. Kaune</i></p>	

Šios ištraukos žinių tikrumą liud

192 m.

ištrauka

šv. Trejybės bažnyčios *1932* metų
reikalai.

s vardai ir pa- kur prisirašę?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.
<i>Štapa</i> <i>inlaur</i> <i>aityti</i>	 <p>Lietuvos Tėvų CENTR. BIBLIOTEKA Mokslių Akademija</p>	

liju.
..... mėn. dieną Nr.

..... Bažnyčios Klebonas

1. su dievu per Kristus.

= dabar Kristus jērujē jūs, kurie uai
kada buvotē tōi nūs dievo
arti esate Kristus braujē; jūs pa
mīn, rintis, Paul

= padarjē laiku tarp man,
vā jūs. dūrē

= garbi auni sievui itarmybe
imonešo jēmeji

2. su artim

= dūrē jēm jērujē vieng
ir naujos dūrē jēm jērujē.

= Naujos dūrē jēm jērujē
dūrē jēm, kad mylētē
tēs kūs nē tē.

= Dūrē jēm jērujē
buvo nē rīs viera ir niela
viera. rukas

= dūrē jēm jērujē
ir lopardaj nē dūrē jēm jērujē
rīs. Itaj. = dūrē jēm jērujē

= Rāmijē palieku jēm, saro
rāmijē dūrē jēm jērujē. Petri
rāmijē.

= Lārijē rāmijē tār, jērujē
dūrē jēm jērujē.

Metrikos ištrauka

iš Kauno dekanato Kauno šv. Prėjybės bažnyčios 1932 metų
jungtvių metrikų knygų registracijos reikalu.

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterystės ryšys ir kurioje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardai ir pavardės, amžius ir kur prisirašę?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.
	<p>Šv. Antanėlis 1907 m. sausio 24 d. / 1932. III. 27 / Vytautis B.</p>	<p>1. Jonas - Juozas, 2. Alėta Verner- Karneckis, gimus ir Viktorija 1907 m. sausio 24 d. / 2. Veronika J. ir Marceli 1890 m. Karporevičiūtė gimus 31. Antanė</p>		Alėta Karneckis

Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

Kaunas, 1932 m. kovo mėn. 27 dieną

Kas. J. Čumas
M. šv. Prėjybės Bažnyčios Klebonas



geri ar unēja ramybeis ir
meitēs kāp varas nuzalējims.

Hellarmen.

Veruim uirirūptis. Man labian
nuzēidautna neturēsi pīemū,
kāp nuzalēsi.

- Kā imari karas, nuodas
tūva. Ma.

3. Musavim.

a. nuzamtiņoj, soeioj sziņej

= pīterni: fikējime, zarybe
puzemne dievi.

= Malonējūm ir zarybe
nuodievosēvo

= Zeidamī; namus, deys
atē: zarybe tiem, ni

mam = gēra, zarybe pīne

= dievo uzalyte ne val
qyme ir ne gerime, atē

letybeje ir zarybeje ir

Ir. Dvānīs dīakogsmē

= dabardallin laob larnā, vīstā

tie, sabozotim zarybeje

1. supragrānimas išteisnārcis
 2. malonēs, dievs vai nu nu
 velis brovis daymas, jēsau
 krasu apsiaknoma
 = Ahoirskite i mane visa savo
 šindami, gavēdami, veikdami
 ir plēkute nīcis jēsy, ne
 drabūis jēsy. Joel

ir supragrānīnījam, metis,
 kuriis lūvo mēnais kēdē
 Pētkanas kapeni

2. Supratma dieviškūpīdaļkū
 supgrāma
 Kspiauti biauris flegma
 kad nebeitu nurytas pūbtomas
 Akli Viēspats pasinūteis siloz
 nesīblauti, kad reģēti: nēn
 atskiro navi lēzoz. tai vīro
 kēno negalojīma

3. Dūdišūz gīnkūz

4. Dīcaugīmo

= Noora nī dīs apsuunkont
 kaumais
 = Viēspatī, īsanei, tairī gva,
 kad bekturīs netvaramū jausmū
 nāb, san gva baurmē. Augus

Metrikos ištrauka

iš Kauno dekanato Kauno r. Prėjybės bažnyčios 1932 metų
jungtvių metrikų knygu registracijos reikalu.

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterystės ryšys ir kurioje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardai ir pavardės, amžius ir kur prisirašę?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.
	<u>Tūstantis dag</u> <u>nišimtai trise</u> <u>šimt antrai m.</u> <u>vasario septintą</u> <u>(1932. II. 7 d. čiuė g.</u> <u>Uytauts d.</u>	<u>1. Jūlija Petrai</u> <u>1901 m.</u> <u>12. Utenoj</u> <u>2. Ona Roman</u> <u>1904 m.</u> <u>Utenoje</u>	<u>2. Florijonas</u> <u>marčius</u> <u>Benckublic</u> <u>kautė</u>	<u>Alu kalbama</u>

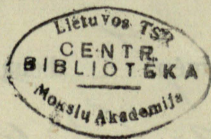
Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

Kaunas, 1932 m. vasar mėn. 7 diena 154 Nr.

Kan. J. Kunas
M. Prėjybės Bažnyčios Klebonas

Dovydas užmušęs Urįg:
- Pajūsovon mane nuo Urųijo
dieve, mano išganymo dieve
ves diegis ir nakti žūgale
paudis mane tavo ranka
z Mano klausai duoni dievy
mo is liksmybes ir dievgaus
pasminti mano kaulai.
z Viešpats nekėle tavo nur
dėjing. Reg.

Kitas nejanis, niek
blaga; patviti tik pajunio
s. dorybės. - palenka dory
qventis - tie gaut rankos



goliatas - velnis atvaizds
 Ginklanēši: vīmiršības, ap-
 steidzības, pagaidības
 vīmiršības gēdā ar oļķēm, is-
 aas - gēdā, is gēdā, - zūtis.

Tēlmas - fantazjā, Blegos mēstys

Kalavija - gēdā alaidoms is
 mūdēmēs, kēsti nūdēmēs
 Nūdējēliam gēdā: p arauja
 aut mūs, is aut mūs, vab

Pancēris - paprotis - isvavris
 grandinēlis, tēklas

Kalavijas - liešuvis maastys,
 mēistys


Janki jētis - blegi zmonēs, ku-
 ric panaujāmi kitiems, pēvērē
 - las jēm, durtvāi anpē is jētis
 rannor. Nam: patāriņai, kalni-
 ninkai, drangai, liepejai, patri-
 kūnai

Is nevesk mus, pagundys

1. Jēzau, sirdie, gerūmo ir meil-
lēs pilnoji, pāsigailek mūm!
2. J. S., amirnosies tēvynē trīs
kome,
3. J. S., kantrijs ir gailēstingji,
4. J. S., gvybēs ir dventumo sākti.
5. J. S., lig mirties paklumsioji,
6. — dukturu perverteji
7. Jēzau, tēdybēs aule
8. J., meirngari
9. J. kantriansis, paklumsian
nais, romusis
10. Viik muom maloms!
Kuo vīda pīpta
— palestusngurno
11. Uobna meirngoji, m. uā m
leidybēs pavēstle
Neliācusijs, k narminējs

ištrauka

no šv. Trejybės bažnyčios 1932 metų
registracijos reikalui.

Tėvų vardai ir pavardės kur prisirašę?	Jaunojo ir jaunosios tėvų vardai ir pavardės?	Pastabos.
1. Slap. 1. Antanas Ma- 1909 m. ponaviškis 16 a. brigada Remičai 2. Suro 2. Anelė Suro 1902 m. kastių 1902 m. 14 a. birželis 14 a. Lauku		

diju.

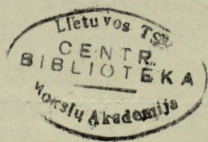
mėn. dieną 30 Nr.

Bažnyčios Klebonas

461
Mēti-didīoni dreybe (Paul)
- Kas myši - is dievo grims
- Be meites - vario kambas,
combolaj gaudiantys.
- Patari tan kusipanki is
manys akuso, ugnj megints
is lūni turtinys. 70
- Zinom, kad Dievs myšintem
virkas padeda durti geran.
- Kas nemyši, esti mirty
Myšer neprieteli

Kaune yra moterystėn susituok..... su

.....
Vytauto bažnyčios Rektorius



„Šviesos“ sp.

nuodėmė.

= Nepiln kaktu žiandien pą.
 žintumai, kas tau nėra ramy-
 be, bet dabar tu to nematai.
 Akis aienu, kada nepriete-
 wai apsupstave pąmu, ap-
 quls tave, suspaus tave
 is vėsur, ant žemės parbois
 tave ir tavo vaikus, kurie
 yra tavoje ir nepaliks tavoje
 akmenis ant akmenų delto,
 kaktu nepašinais savo
 aplankymu valandos. Luk.

= Betuori nuodėmė yra
 beribi - ji rūsina (vats) u dieg
 Augušnas, Ne menka,
 bet d. arioji blogybe

= Sukomite smilkalą jorui
 tik del žmonių auių, įsitiki-
 nimais galite patikti vėm-
 čionys - Neauk dieve kad
 nors nuodėmės šesėliu žisau
 žintume!

= ~~Tu gidiesti manys, o as~~
 nedėstu pakeldi savo ve-
 das, tave, nes mūsų nedo-
 ryliu pri vėso aukščiaue
 mūtu galvos ir mūsų
 nusidėjimai išaugo lig
 dangaus. 182dr. X

Nuodėmė katastrofa. Nu-
 dėmė tragedija. Angerai.
 Adomas.

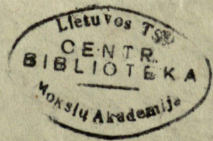
= Nuodėmė yra savosios pri-
 opinties blogybe, o ne dievo
 rūsintimas. Ji neturi tonių
 blogy savumų, kaip pyatis.
 Sakėta pati, bet vaikas tūpsta
 motis diūsta, manas, užtemo
 pūts, dvas. dabauore, slojma vaig
 kuri savarne verias, gera.

Nusidėjys lyg šiltinė, diedap. re-
 ūta, blaškoti vni kalti, vėmne
 gera, o negeras - jis nusidėjys. Opt.
 li pers. ieltinrai tyroji ir nelgyje
 irayje

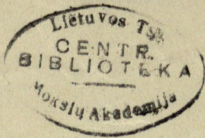
Dievas, vėlnio kaip ir nuodėmės
 nepačare - patys pačidare, kad
 galvosytk nedora, o vaikas pū-
 ta qeistys ir jis gėrituri.

2 Anas diaysis kibinas, tena-
nis žaltys, kursai vadinas vel-
mas is betonas, kuris uveidzija
visa pasauli. Apreisk.
= Rusidėjau ir kas man bloga
atsitiko. beel.

2) = žmogų miesto urūva ir
kirmėlių maišras. Dr. Ignacia
(Ligų rūgėn)
Klopat lopisio, per mairystę eina
nurdėdamas: isduja, tustlybi,
mokytestis nekantrios, isprociiai
žmogų gėra, virsta blogu.
žmogui atitarsyd rėdina palis
dievo siūnau
šjeigu nori parinti ligos
suomung, žiūrėk į auksistę
vaide kainą. Turėję begab
sukki nuodimė pradurti
išardda, jeigu pai užgėdę
si rėkėję begalinės kamos
- mūsų švanytojų kraujo
= Kryžiai iškalbingi.



= Jēi kas norīcīti pamu mā-
ne, kio nāda patsarē, tepe
uadīn nēsa savoupiis ut k-
seka manm



6. Koncertas al. Kuchkaumeris. Lipcā ¹⁸⁷⁰

7. Arbatēle

L. Pi. Dr. Valdyka

1224^{m.} rugs. 14^{d.} Džerņijs Kolne Hoj
= v., duok man 2 kalpy, kol eragy
kad savo dv. ir kūne, pausčiau mer
mausius toputius, o irgy nepasaramy
metė, kuri piverlė šve prisimti
tuos toputius, + 1226^{m.} spal. 4^{d.}
o jau 1228^{m.} pripravintas ventu...

Urai nemokėjs paraulio gady
lius, bet ir dsi ptra sėvo ir faliū
liniū - gamtos metės, inekno juos.
Panytėji, pvetai, d airinmai

skusma, nes nieko neapsu
tas - dievas, tepasotna

Kas daro dievo valgy, tas meao
brotis ir mano sesuo. lwin

B. metė šipremė užmirty, kais
tepnė už saule - sezapiniška su

broliškoji metė iso vrozū - pop,
vyrk. prel. kun. paraul. vėpū ir mot
karaliū ir kunis, darbo v. ir darbo
Pirtuolai pamėgo neturtę, lygma
luomai

- Neturėkite nei aukso nei brabū
nei pinigų savo čeresluone, nei
delmono kely, nei dviejų įape,
kurpių, nei lazdas, nes darbo v.
Kas vertas savo valgy.

= Sivai valžė auong ir mirė
yra. itai auona to darym
mesengy, kad nilaoy kemiai
dy, uos jō valžo

= Uda, ka tik darote zodi
ar darbu, uda darykite var-
dan Viešpatieji mūsų jėram
Kristauy. Paal.

= Dvotė apovink' branzg
- karna, garbonkite ir nesio
kite dievg jūmų kėnuore.

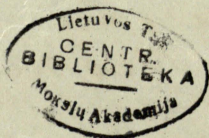
= Nes neg uita, yra mums
auotas, po darym varda,
kurius privalome išngam

= Kristų atėjo i' i' parauli
nusraėjiliu išgelbeti. Nori
kad viri tūtų išgelbeti.

= Kga jėram varda Onatys
belkėno kėlrai: Dargiskų, žėnis
ny ir pragasisny.

= Lentas ir bairny jovarda.

= Dovydo sunau, panyatė
mūtų.



192 m.

Sios ištraukos žinių tikrumą liud

Metrikos Nr.	Kada palaiminta moterystės ryšys ir kurioje bažnyčioje?	Jaunojo ir jaunosios vardes, amžius ir
<p><i>Šurvilaitis 1. Centras</i> <i>Ugniašimėlis</i> <i>dešimt penki</i> <i>in. įrašų apy</i> <i>publ. at.</i> <i>1931. X. 17</i> <i>Ugniašimėlis</i></p>		

Metrikos *Kauno* is *dekanato* *Ugniašimėlis*
 jaunuvių metrikų knyga

Gerai pradējis - purg padarīš¹⁶⁶
= biktisen, vaukai, kaļķauri,
a, izmanēs, dievo bairnēs
us pamokysi. Ps.

= Kas izmogy, noris grajdienas
matyti. Wadrum savo liešuvini
boga ir tavo ūpos tege nekalba
melaqynis. Jemok ramybēs ir
latnykysos.

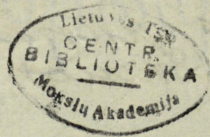
= Pradīa išmonties - viespaties
burnē. Pilnybē išmonties - dievo
bejoh.

= Kas dievo bejo, gerai darys
= Jū geruli atvīras ka pas; saoo
vēšuvīaig vēdaro ūlantes; an-
diz nuodai po jū ūpomis; jūkur,
na pīna ķeļsmo ir kartumo;

iz kojos gredes isliedi usaijo
sundzinimay is nelaimelgy
kelinore oramy les kelo
ie nerino. nera Biers laimej
iz akvadukroje. A. 13



Ķimintis, nekaltība, pasi
 šķiršana, meitē, drauga
 -pitnas ģiminties, pitnas melo-
 nes, pitnas šķiršana, pitnas
 ti. Draugs, pitnas draugs



Panteon Cibelos, dievu mitin
tū ir visu dievu ir. Bortifacast
p paverte sievo Mot is ir. Kenti

- 1. Kibē ir knai, Jesu in kaco
- tegul mums nekalea Diev-
- 2. Keturiaid vana, o turtuotai
1. Aptiekus - tasi nuoda, o nemur
rei qvidia inqyti, nei verava
murtos: kure sepra

Atitupretai: flaksys, Paulmas
Francisus. Dangaus, Tegedai
Abromas ir leido zengdo-
tu, kuros pat norajo, kad
nebuot pykos.

- 3. Romis, kurie sievo vabai
narauoda is alcuosojis, no mur-
ma, nepyatauja.

4. Kurie verava del savo ir
kity nuodemes

- 5. Kurie dlasto ir trovsta
teorybej - dangaus

6. Kaitestingi, kurie keria
drange in vitais

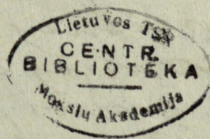
- 7. Cyros ir aiej, kurie rkaistus
ir nemerdej.

8. Taurontojai, kurie pirma savo
iraj nurimta, pamui kity.

4 x minga vadmas ta tauto, au-
rai vidato gerti.

= de pa joms turtuotai - pa celu
palekinti, kurie ja pasvontu
ir alkoti, kurie dabar juovale
nes veraste

= Jesu (neturij, romij, verstantij
alhtantij, kentancij) yra dangaus
karalyste.



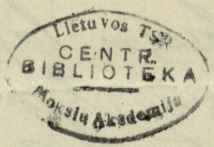
2. Šī la taula arhīn ar savs būvne
ir garbina manē savs tūpomis,
10. g. ir aris toli nūs manēs.

Terus vāitōjō:

= Krēpē i juos ir jiemfari. Imki-
le tv. dvāriņ. Kam nuodēme at-
lēstē, tam jēs atlēstos 1/2 kagr
mūlatūyite, tam jēs mūlatūylos.

= Dmē laistytē i kopā asaromis
šuošē savs galvos plauyāis
lucē avo i kopā ir kēpi kēpat.

Patiks: Isuma kalbā is šindis
mūnems
Dremus - rustekime



Das istarhos zīnīp līkrunā Indijā
195 m

470

Metrikos ištrauka

iš Kauno dekanato Kauno šv. Trejybės bažnyčios 1927 metų
gimusųjų ir pakrikštytųjų metrikų knygų registracijos reikalu.

Eilės Nr.	Kokiu vardu kūdikis pakrikštytas? Kada ir kame gimė?	Kūdikio tėvų vardai ir pavardės ir kur prisirašę?	Pastabos.
	<p><i>Turstantis devyptin tai dvidešimt septin taism. lapkričio tri- dšimt penktą d. Vy- tauto bažnyčioje Kaune</i></p>		

Šios ištraukos žinių tikrumą liudiju.

..... 192..... m..... mėn..... dieną Nr.

..... Bažnyčios Klebonas

Jaņipīrskus, i ausis
Prātino veiktā kar. vald. tūmni
i i sm. tūmko tūmni. Vēl:
- Spīovē zēmēn, padarē i sēdūn,
plovu, patērē puru jo anis i
jam tārē: vīk nūst, maudā sītoes
Wenkrujē. Jon.
- Jis palietē jos, pēro uos vēs) ja
ka i arugys jā pamēti. Maž
Grīdēno, i dānymas nēnēzli
ceremonijū, per sakramenti;
dievogārbei: - Svīm maldos, pūrenē
sāvo sētā, i nelūk kaop smogus,
kurš gundā Dievā. Beel. I. nepagorop,
klādysti, zēgnotis, zannas, susāmti
Fīdarichas, dāyās: Katonai elgētis
m Dievū, kaop tu tarm, liufēris,
kaop tu sātūgim, vieri katātkai
tāip, kaop ištūrijū, ou dēvū cīdān
elgētis.
Kusitenāsi v pēsniēsiems.
O su Dievū! Mokyti nēnētis -
mēlīntis. Pūbai: xali - vītē, vīdūre.
jāvai xaliņoj, vītēis aūtē - dievū
lōkysti. Kuršgo ceremonijā
Smogū tūka: vērta, smagū, taw
mai tīpēmī, vīēgi pasīciōks.
Taka vītēms: Tabai atīdējū,
nē pasūlōms. Dvānos nēatōtrān
vā gēra ceremonijā
- Atērnā valandā i dābas, jau gēra
muomet tūri garbntojāi garbntis
tēvā dvānōjē sī tūsojē. Jon
Fārdīejiškāi, patē, atīkīnējūm, e
remonijū, nē i dāvāz

471

= Atėjō iēsnoti ir gelbėti ka
pradėuvo.

= Atmonk kad neįstumeis
bažos eueng. tiešny dēna.
Prancūzų revol. kas 100.
bedieviu nūvūms rutino
mėnyka
vaidžios parėga - kad ne
niekintų Dieus starymy.

= Bikitelad it mokyte
vėsa tautas... mōkymū
paslaudyti vėra, ka tē etu
jums stakys
J. Luk.: tek. - apsvietim
diena.

= Darykite sau priekū pa
galbe, kad jums mirus pri
imty jū s amūin gny pa
dangly.

= Jėmokitė vėny sime du
Be pamokys dēno, at
neam

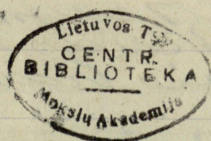
= Palamontis, kurie klauo
dievo žodius ir laipon p.
M. Kūstus, su Kristum istis
tūp.

Sielai išganyti oisena dū
grauna nūvū dēama.

= Gyresitė, kurie nekencia
taos, perkaus isaitmes

varbai, poki t'ai, ruošā
mūgā iki viety.
Retra nūvūnti prama
ga ne starymy
Jėvus elias tūbatyji is
grivio trauat' anty

173 Prancūzkaus
Zaidy



Lietuvos T.
CENTR.
BIBLIOTEKA

Mokslų Akademija

Laimē.

- = Visi paroklentas, kai garbē parvokas
- = Dievas mūšes šis beduonis asarū mūš
- (šerūgys / aaiy, mirties nebebus dau-
giau, nei meliudoms, nei verksmo, nei
skauso daugrau nebebus. Jon. - Aprėis
- = Stačian Regejan didelz minig, uenio
vienas nepalėp sukaityti, visoniu
lauly ir genėis ir kalb, šlovincig
pries totis ir Avnėlio akvairdoje.
- = Dievas abmanys mūš, auno menkumg
ir panašus bus Jo karstybej uenui
- = Nus asvaiginti tavo namy doornum
ir lepnumo upelis pagirdys jus: Tavo vie-
sybeje regisme vkesj.

Nebebus priešingybių: blogo, tamsos.
Terraime pūng, parinimz

- = Nes ką gi ai turin danguje, ko buvan
troškus žemėje? U taves, mano širdies
Dieve ir man dalie, Dieve, peramūm. B.
- = Ai man, kas darosi širdyje mano? Jaučiu kar-
koki nemyrantamg sumišimz. Norėčiau terzintis
tuo rinkiniu gelybių, kuris yra danguje, tačiau
širdies gilumoje liena žyryz balzas, ams ma-
ne mokona, jūz uar ko lieč, no stinga, kad aily
pina mano laimē. Kalbėk, žeme, ualbėk, dangau
kalbėkite padarai, kogi das jūz tvūsto vi vi-
risos laimės! Oix man uereikia jūz liudyma
pati širdis man uix jūz absako: dievo troškū,
dievo man reiki, kad būčiau laimingas!

Tā gaves, visāz Aēsingavos, be 70 vis-
uzā turēdamā, nēno nekūriem. Nera-
mi manō īsai, Dēspatē, wēnaktiē
Dacijē. Auguškna
= Līnau, prāsom īvīz sēsi dangun.
uad.

